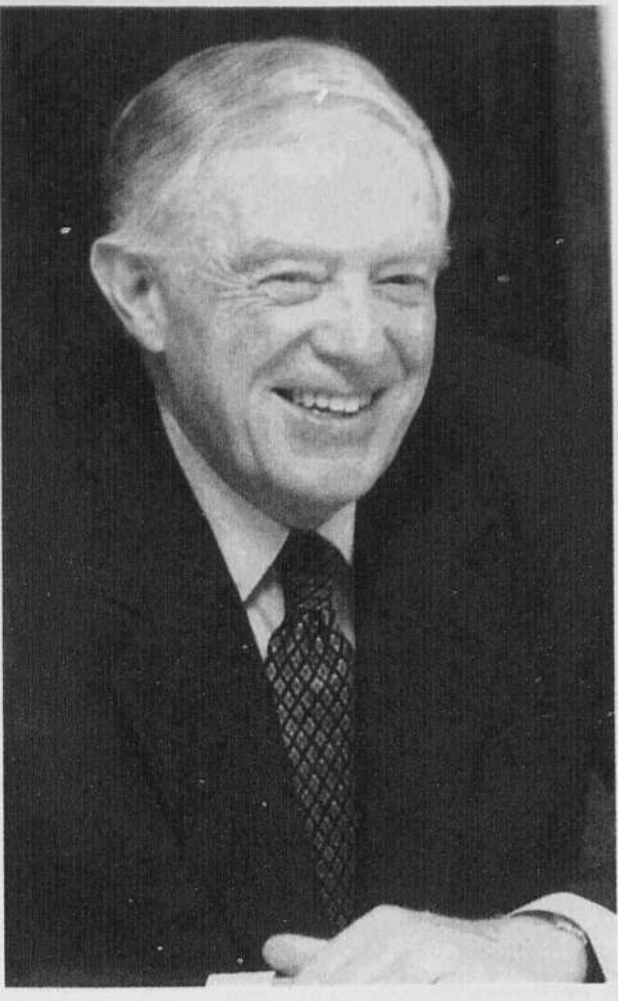


Personnalité de «Chez nous»



ROGER NICOLET

La Tribune

MÉRITE ESTRIEN

Une entrevue de Gilles Dallaire

Un rouage du changement

Roger Nicolet a souvent été à l'avant-scène de l'actualité politique estrienne et québécoise.

Maire d'Austin depuis le milieu des années 1970 et dernier préfet du comté de Brome, il a été le premier préfet de la MRC de Memphrémagog qui, pendant les 13 ans où il a été en selle, est devenue, grâce au dynamisme qu'il lui a insufflé, la première à prendre en charge son développement culturel, la sécurité des personnes qui profitent de ses grands plans d'eau et la qualité de vie de celles qui vivent sur leurs bords ou consomment leur eau.

Il a aussi présidé durant toute une décennie l'Union des municipalités régionales de comté du Québec (UMRCQ) et, même s'il est homme de conciliation et de concertation bien plus qu'homme d'affrontement, il n'a jamais refusé de livrer bataille lorsqu'il sentait que l'autonomie des municipalités était menacée ou que la voix des régions risquait de ne pas être entendue en haut lieu.

Son entrée dans l'arène politique tient un peu du hasard. «Je vivais à Austin depuis peu quand j'ai commencé à assister aux séances du conseil municipal. Tout se passait autour d'une table de cuisine, à la bonne franquette et uniquement en anglais, bien entendu, même s'il y avait un

peu plus de francophones que d'anglophones à Austin. Quand le maire John Galvin est décédé, on m'a demandé de le remplacer. J'ai accepté et j'ai apporté des changements. J'ai fait comprendre aux conseillers anglophones que les séances du conseil devaient se dérouler en français et de la façon dont se déroulent normalement les assemblées délibérantes. Il y a eu des réticences au début mais tout le monde a fini par se plier à ces règles de plus ou moins bonne grâce», raconte-t-il.

PERSONNALITÉ

Sont venues par la suite d'autres responsabilités politiques, notamment la charge de préfet du comté de Brome puis celle de préfet de la MRC de Memphrémagog et enfin celle de président de l'UMRCQ qui lui ont été confiées tout naturellement, car ses pairs s'étaient vite rendu compte que sa capacité de travail est énorme tout comme sa capacité d'analyse et de synthèse et que son jugement est sûr.

Ce sont pas seulement des responsabilités à connotations municipales qui lui ont été confiées. Il a fait partie de la Commission Bélanger-Campeau. Il a aussi présidé la commission chargée de faire la lumière

sur les causes des inondations qui ont ravagé le Saguenay/Lac-Saint-Jean en 1996. C'est également à lui qu'a été confiée la présidence de la commission scientifique et technique qui a fait le post-mortem de la tempête de verglas de janvier 1998.

Il reconnaît qu'il a été beaucoup sollicité mais il affirme du même souffle et sans une pointe de vantardise qu'il n'en a jamais battu plus large qu'il était capable d'en battre et que, s'il a accepté et accepte encore de servir, c'est parce qu'il veut rendre au Québec une partie de ce que le Québec lui a donné.

«J'ai eu la chance d'arriver ici au moment où le Québec commençait à s'affirmer sur le plan canadien et sur le plan international. Et d'être associé comme ingénieur à la réalisation de la plupart des grands projets qui témoignent de son émergence, soit à presque tout ce qui démontre que, loin d'être replié sur lui-même, le Québec est en pleine mouvance. Lorsqu'on a la chance d'être un rouage, même minuscule, d'un changement pareil, on ne la laisse pas filer.

L'étendue de ses compétences et de ses horizons n'a pas échappé à ses pairs qui viennent de le reporter pour une quatrième année d'affilée à la présidence de l'Ordre des ingénieurs du Québec ni à l'Université de Sherbrooke qui vient de lui décerner un doctorat honorifique.

Le « Mérite Estrien » vous est présenté par l'équipe de la succursale de Sherbrooke de CLARICA, autrefois le Groupe La Mutuelle.

Tous les
lundi

La personnalité de « Chez-nous »
à La Vie en Estrie à 11 h 30 sur

CLARICA^{MC}

01079

Plus de 50 trucs pour simplifier la vie des personnes handicapées

Steve BERGERON

Sherbrooke

Étonnant le nombre de tâches banales qui deviennent un exploit quand on a perdu l'usage des jambes ou des mains. Claude Mailhot, quadraplégique depuis 35 ans, le sait bien. Comme il sait que la débrouillardise et le refus de s'avouer vaincu peuvent faire la différence.

Pour faire profiter ceux et celles qui, comme lui, vivent avec un handicap physique important, Claude Mailhot a eu l'idée de créer un petit recueil de tous ces petits trucs et gadgets, inventés par lui ou par d'autres, pour arriver à accomplir les tâches quotidiennes.

«Il existe déjà des guides faits par le gouvernement, mais ils ne sont pas toujours bien adaptés, du moins pas pour chaque personne», soulève Claude Mailhot, qui est un résident d'Ascot.

«Ces idées sont bonnes, mais elles viennent d'ergothérapeutes qui ne vivent pas avec le problème», renchérit Raymond Cyr, de La Fourmière, la coopérative de personnes handicapées qui a publié le livre.

Exemple: quand on est en fauteuil roulant et que l'on échappe un objet, on vous propose un bâton avec une pince au bout, permettant de tout saisir. Mais quand vos mains sont aussi paralysées...

Claude Mailhot utilise un simple cintre qu'il a étiré. Pendant qu'il passe le cintre sur son poignet ou sa main, le crochet du cintre, pointé vers le sol, permet de ramasser toutes sortes d'objet. «Pour un ustensile assez léger, je mets un aimant au

bout», ajoute-t-il.

Le recueil a pour titre *Les Trouvailles de Claude et de ses amis*. «Il est plein de trucs simples pour cuisiner, jardiner, ouvrir une porte, etc. Le recueil met ensemble toutes ces bonnes idées développées par des personnes handicapées», complète Henriette Germain, également membre de La Fourmière et coordonnatrice du projet.

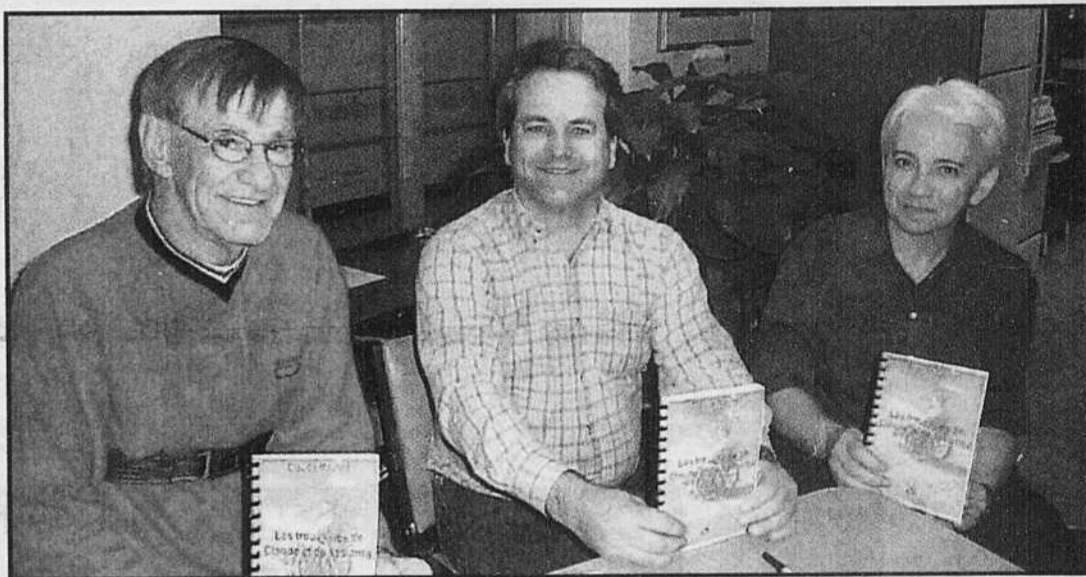
M. Blancheville

Paralysé depuis 1965 à la suite d'un accident, Claude Mailhot mène quand même une vie active. Bricoleur et voyageur, il est un fervent du ménage, ce qui lui a valu le surnom de M. Blancheville. Il a déjà remporté un trophée de débrouillardise lors d'un gala organisé par l'Office des personnes handicapées du Québec (OPHQ).

L'idée du recueil a germé il y a deux ans. Le livre comporte une cinquantaine de trucs, dont la moitié environ sont de Claude Mailhot. Chacun est accompagné d'une photo ou d'un dessin, ainsi que d'instructions détaillées.

La coopérative La Fourmière regroupe des travailleurs handicapés physiquement qui s'entraident pour réaliser leurs projets de travail. Elle compte faire plusieurs autres petits lancements pour diffuser le recueil un peu partout dans la région, et peut-être à l'extérieur de l'Estrie si la demande se manifeste.

Claude Mailhot est ouvert à toutes les idées nouvelles qui pourront lui être suggérées. Il est possible de le joindre, ou alors de se procurer un exemplaire des *Trouvailles* en composant le 563-2358. Le recueil est vendu au prix de 6 \$.



Claude Mailhot, à gauche, est l'auteur du guide *Les Trouvailles de Claude et de ses amis*, lancé hier au pavillon Youville de l'Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke. À son côté, Raymond Cyr et Henriette Germain, membres de la coopérative La Fourmière, qui a publié le recueil. Mme Germain est aussi coordonnatrice du projet.

Un service impeccable, signé



59,88 \$ - FORFAIT AUTOMNE/HIVER*

Grâce à cette offre spéciale, nos spécialistes Acura examineront votre Acura de la proue à la poupe et vous remettront une copie écrite de l'inspection multipoint. Le service comprend :

- Vidange d'huile et remplacement du filtre Acura d'origine
- Vérification de l'usure et de la pression des pneus
- Vérification des ressorts et des amortisseurs
- Vérification des étriers et des cylindres de frein, du frein à main ainsi que de l'état et du degré d'usure des freins
- Permutation des pneus
- Inspection de l'échappement
- Inspection des phares et des ampoules
- Inspection des essuie-glaces, lave-glace, gicleurs et lames ; mise à niveau du liquide lave-glace
- Vérification du niveau et de la densité du liquide de refroidissement
- Vérification du système de refroidissement et inspection des durites et des colliers
- Inspection et graissage des serrures, des mécanismes de verrouillage et des poignées
- Contrôle de la batterie et de la charge
- Contrôle du niveau des liquides de boîte de vitesses, de direction assistée, de freins et d'embrayage (s'il y a lieu)
- Inspection du chapeau, du rotor de distributeur et des fils à haute tension
- Vérification des courroies d'entraînement (sauf courroie de distribution)

Appelez votre concessionnaire Acura pour prendre rendez-vous.

*Offre valable pour la plupart des véhicules Acura. Le prix indiqué pour le forfait automne/hiver est en vigueur jusqu'au 31 décembre 2000. Toutes les autres offres sont en vigueur jusqu'au 31 mars 2001. Taxes en sus. Frais de récupération en sus, s'il y a lieu. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Consultez votre concessionnaire Acura pour tous les détails.

22,88 \$ - Vidange d'huile et remplacement du filtre Acura d'origine*

Avec une huile de qualité supérieure 5W30.

Les filtres à huile Acura d'origine ont une plus grande capacité de filtration. Ils sont également dotés d'une soupape de sûreté qui garantit que l'huile atteint toujours le moteur.

109,88 \$ et 119,88 \$* - Remise en état des freins Acura d'origine*

(Plaquettes de frein avant ou segments de frein arrière inclus.)

Les pièces de frein Acura d'origine sont conçues pour votre Acura. Elles s'y adaptent et fonctionnent comme les ingénieurs l'ont voulu. Et n'est-ce pas ce que vous souhaitez quand vous appuyez sur la pédale de frein ?

‡109,88 \$ pour la EL et l'Integra ;

119,88 \$ pour tous les autres modèles, sauf la NSX.

Réusinage ou remplacement des disques ou des tambours en sus.

Pneus Michelin à compter d'aussi peu que 132,88 \$*

(Des économies sur tous les pneus Michelin !)

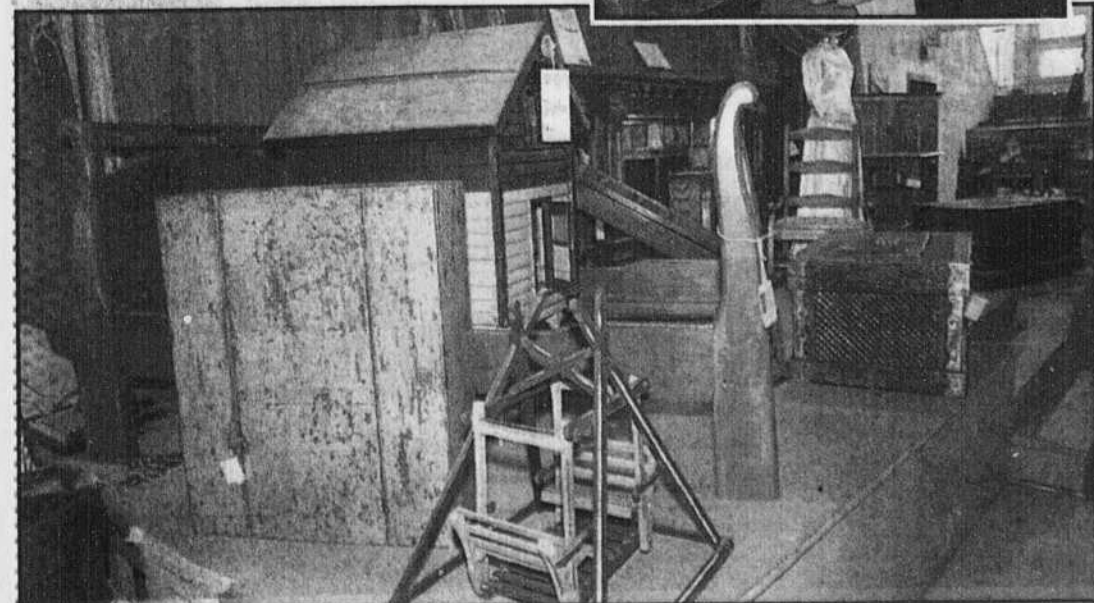
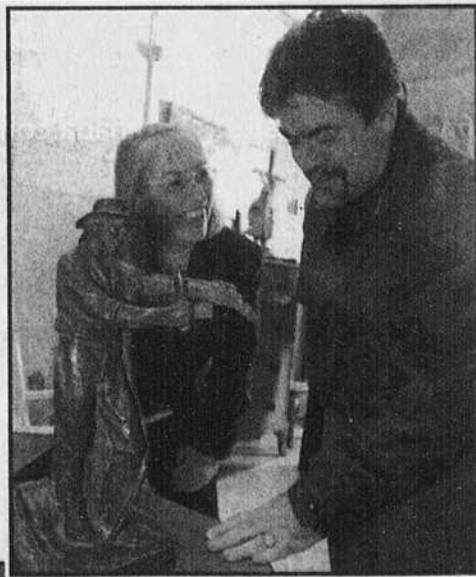
Entre vous et la route : vos pneus ! Vous et vos passagers méritez donc des pneus sûrs et performants. À ces prix, installation comprise chez votre concessionnaire Acura, vous obtenez ce qu'il y a de mieux.

‡Le prix de détail du Michelin MXV4 Plus P195/60R14 est de 217,00 \$ l'unité, Acura vous l'offre à 132,88 \$ l'unité. Montage et équilibrage en sus.

Antiquités à Eastman

Imacom-Daguerre, Claude Poulin

Eastman a accueilli 28 antiquaires et bon nombre d'amateurs d'antiquités, de vendredi à hier, à l'occasion de la 9^e édition de l'Exposition et vente d'antiquités d'Eastman. L'événement se déroulait dans les salles de la paroisse et de l'âge d'or de la municipalité, et comportait notamment une exposition de pièces rares et un chapiteau des trouvailles. En mortaise, Jeanne-Mance Dubé, responsable des communications pour l'événement, et Ron Vinelli, un collectionneur venu de Gloucester, en Ontario, admirent une sculpture d'Alfred Laliberté, *Le Faucheur*.



Service A Select
ACURA
De la performance à vie

33216

les annonces CLASSÉES

La Tribune Incontournable!

564-2222

POUR PLACER UNE ANNONCE

Par téléphone (819) 564-2222
1 800 567-6955 (sans frais)

du lundi au jeudi, de 8 h 30 à 19 h 30
le vendredi jusqu'à 16 h 30

Par télécopieur (819) 564-5482

Sur place 1950, rue Roy, Sherbrooke J1K 2X8

du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30



Appelez tôt

en semaine et évitez la cohue du vendredi

La Tribune sur Internet

www.latribune.qc.ca

Rejoignez 115 000 lecteurs

SPECIAL

Tour d'horizon



IMMEUBLES

- Propriétés
- Propriétés à revenus
- Maisons ouvertes
- Bord de l'eau
- Maisons de campagne
- Maisons mobiles
- Chalets à vendre
- Terres - terrains
- Fermes
- Commerces à vendre
- Commerces à louer
- Progr. désirées ou à échanger
- Bâtisses industrielles
- Bâtisses commerciales
- Propriétés hors Sherbrooke
- Hôtels - motels
- Villégiature hors Québec
- Condos à vendre
- Érablières et suceries

FINANCE

- Hypothèque
- Argent à prêter
- Argent demandé
- Collection
- Occasion d'affaires
- Comptabilité - impôts
- Services financiers

3e ÂGE

- Centres d'accueil agréés
- Familles d'accueil
- Chambres et pension
- Soins et services

LOCATION

- Appartements, Centre
- Appartements, Est
- Appartements, Nord
- Appartements, Ouest
- Appartements, Fleurimont
- Appartements, Lennoxville
- Appartements, Rock Forest
- Appartements, Saint-Élie
- Appartements, autres
- Appartements, Bord de l'eau
- Appartements et maisons à partager
- Maisons à louer
- Condos à louer
- Appartements désirés
- Locaux à louer



- Locaux demandés
- Bungalows - cottages à louer
- Chambres à louer
- Chambres et pension
- Chalets à louer
- Entrepôts - garages à louer
- Machinerie à louer
- Bureaux à louer
- Demanda à louer
- Divers à louer
- Vacances - condos



VÉHICULES

- Équipements à neige
- Bicyclettes
- Tracteurs
- Équipements de ferme
- Motoneiges
- Motos - scooters
- Tout-terrain
- Remorques
- Camions - fourgonnettes
- Pièces d'auto et camions
- Autos à vendre
- Véhicules 5 000\$ et moins
- Véhicules à louer
- Véhicules motorisés
- Véhicules lourds
- Véhicules antiques
- Bateaux et yachts

MARCHANDISE

- Machines à coudre
- Vêtements
- Oeuvres d'arts - antiquités
- Terre de jardinage et pelouse
- Bungalows à acheter
- Demanda à échanger
- Services divers
- Déménagement
- Réparation d'appareils
- Déménagement
- Ordinateurs
- Internet
- Équipements de restaurant

EMPLOIS

- Musiciens - groupes
- Personnel demandé
- Travail demandé
- Vendeurs - vendeuses
- Instituteurs - institutrices
- Aides domestiques
- Travaux domestiques
- Travail à temps partiel
- Candidats recherchés
- Préparation de curriculum vitas



DIVERS

- Activités - loisirs
- Voyages - transport
- Escortes
- Perdu - Trouvé
- Non-responsabilité
- Animaux
- Articles de sport
- Camping
- Piscines
- Roulottes
- Rencontres - Amitiés
- Divers à vendre
- Meubles et électroménagers
- Machinerie et outillage
- Appareils photographiques
- Collectionneurs
- Ventes de garage - CENTRE
- Ventes de garage - EST
- Ventes de garage - NORD
- Ventes de garage - OUEST
- Ventes de garage - FLEURIMONT
- Ventes de garage - LENNOXVILLE
- Ventes de garage - SAINT-ÉLIE
- Ventes de garage - ASCOT
- Ventes de garage - AUTRES
- Astrologie
- Chasse et pêche
- Souhaits
- Articles de bébés
- Bois de chauffage

ÉDUCATION

- Écoles de conduite
- Éducation - instruction
- Cours privés

SERVICES

- Esthétique
- Entrepreneurs
- Gardiennes
- Services divers
- Déménagement
- Réparation d'appareils
- Déménagement
- Paysagistes
- Santé - relaxation
- Bureautique et informatique
- Croissance personnelle

Au menu UN COMBO

Faites d'une pierre 2 coups

Placez votre annonce trois jours dans La Tribune et une publication dans La Nouvelle

et obtenez **22%** de rabais

2 journaux, 564-2222 un numéro

Réservez aux particuliers, cette offre est en vigueur jusqu'au 28 octobre 2000 (dernière parution). L'annonce peut être annulée mais n'est pas remboursable.

Vérifiez votre annonce

Dès la première journée de parution, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la première journée de parution.

Bonjour, les annonces classées, Lyne pour vous aider...



Je vous aide à rejoindre plus de 115 000 lecteurs chaque jour.

564-2222
1 800 567-6955

les annonces CLASSÉES

10 COMMERCES À VENDRE

RESTAURANT À VENDRE
Fond de commerce, rentable, bien situé, très bien équipé, très propre, prix très bas 17 500 \$ Faut voir! 572-0116, 847-0744.

14 BÂTISSSES COMMERCIALES

★ SHERBROOKE ★
3500 pi car, poss. location, entrée élect. 110, 220, 550, prix réduit. 569-5243; pag. 572-6212.

30 HYPOTHÈQUES

BADEAU ET FILS
a peut-être la solution à votre problème d'argent. 1ère et 2e hypothèque. Ville ou campagne. N'hésitez pas à communiquer. Pour inf. Badeau et Fils, 564-1454.

31 ARGENT À PRÊTER

DIFFICULTÉ À JOINDRE LES 2 BOUTS?
Informations: Samson, Belair, Deloitte & Touche inc. Syndic de fait. 819-564-0384

32 ARGENT DEMANDÉ

BESOIN DE 180 000\$
pour 3 ans, paieras 12%/année. Olivier: 819-820-2640.

34 OCCASION D'AFFAIRES

ACHETONS vos vieux bijoux en or. Chaîne brisée, bague, etc. Meilleurs prix en ville. Payons comptant. Libra ÉCHANGE, Sherbrooke: 822-3545. Magog: 847-4777. Drummondville: 474-6883.

49 CHAMBRES ET PENSION - 3e AGE

EST - PRÈS HÔPITAUX, chambres avec s. bain, ascenseur, surveillance 24 h, climat familial à partir de 625 \$/mois. 563-2307, 864-6648.

RETRAITES 1%

Tout inclus, moderne 687 Goupil. Tél. 566-1417

60 APPARTEMENTS CENTRE

★ GRAND 4½ ★
Près serv. imm. récent, cuisine et s à dîner séparés, gr. balcon. Libre: 572-0181, 822-9495, 565-3683, 846-4826.

34, RUE CATHÉDRALE

2½
non chauffé, poêle et réfrigérateur fournis. 1er plancher. Près arrêt d'autobus. 60-32607

61 APPARTEMENTS EST

0. PROB
687 Goupil 1½, neuf, meublé moderne, tout inclus, 566-1417.

1010 PAPINEAU

3½, 4½, 5½
Chauffés, eau ch. près de tous les services, meubles si désire. Frais peints, tapis lavés. 566-7917, 564-1006.

1070 PAPINEAU

4½, frais peints, 1 mois grat. chauffé, eau chaude. 569-4642, 571-6012.

LE PANORAMA

NOUVELLE ADMINISTRATION imm. de prestige, ascenseur, piscine int., chauffage, eau chaude, app. rénové avec bois et céramique

367 ALEXANDRE

3½, b.1 chauffé, eau chaude, 3245. Jour: 569-9725, soir: 563-5351.

4% CAMIRAND

Camirand, près des services. Libre 5 St Pierre. 563-9732

5, 6 PCES, BOISERIES

ch. éclairés, 4605 et plus. 565-4866, 571-0906.

NOS VOISINS

Ouais, Gingras-Gonzalez c'est fini

Au nombre de divorces aujourd'hui, c'est normal

60 APPARTEMENTS CENTRE

5½ - bois franc
3755 mos. imm. tranquille. Tél. 565-5897, 566-7857.

À LOUER

25 WELLINGTON NORD
8 étages, 2½, 3½, 4½. Construction neuve. À partir de 3105, tout compris. Balcon porte patio, système intercom., ascenseur, entrée lav-séch. (stat. disp. 205 suppl.) Libre imm. 563-3577

APP. LE CONCORDE

2½, 3½, 4½, 5½ pces, EST
709, 12e ave. 562-7945, 821-3579
714, 13e ave. 348-6859, 562-0885

CENTRE

40 St-François 346-9578, 563-5377
17 King Est. studio, 2½ Quartier Universitaire
880 Raoul Bruneau 562-7945, 563-7889

www.gestionlabonte.com

★ GRAND 4½ ★

Près serv. imm. récent, cuisine et s à dîner séparés, gr. balcon. Libre: 572-0181, 822-9495, 565-3683, 846-4826.

PLAZA KING, CENTRE

2½, 3½, semi-meublés ou meublés, modernes, tranquilles. Libre imm. À partir de 275\$/mois. 562-0885, 57 King est. www.gestionlabonte.com

34, RUE CATHÉDRALE

2½
non chauffé, poêle et réfrigérateur fournis. 1er plancher. Près arrêt d'autobus. 60-32607

61 APPARTEMENTS EST

0. PROB
687 Goupil 1½, neuf, meublé moderne, tout inclus, 566-1417.

1010 PAPINEAU

3½, 4½, 5½
Chauffés, eau ch. près de tous les services, meubles si désire. Frais peints, tapis lavés. 566-7917, 564-1006.

1070 PAPINEAU

4½, frais peints, 1 mois grat. chauffé, eau chaude. 569-4642, 571-6012.

LE PANORAMA

NOUVELLE ADMINISTRATION imm. de prestige, ascenseur, piscine int., chauffage, eau chaude, app. rénové avec bois et céramique

367 ALEXANDRE

3½, b.1 chauffé, eau chaude, 3245. Jour: 569-9725, soir: 563-5351.

4% CAMIRAND

Camirand, près des services. Libre 5 St Pierre. 563-9732

5, 6 PCES, BOISERIES

ch. éclairés, 4605 et plus. 565-4866, 571-0906.

61 APPARTEMENTS EST

1210 CONSEIL
3½ ch. eau ch. entrée lav-séch. balcon. Tél. 563-1724

1324 PLACE QUINTAL

3½, 4½, 5½, chauffés, eau ch. fournie, endroit tranquille. Près galeries 4-Saisons. 564-7442

215, 18e AVENUE

RUE SANS ISSUE. 3½, 4½, vue et tranquillité, chauffés, eau chaude, meubles si désire. 348-0088 ou 564-1006

215 MURRAY

3½, près de tous les services. Endroit tranquille. Oct. gratuit. 820-0580 ou 846-4826

2½, 4½

322, 12e AVE NORD
BON PRIX, chauffés, eau chaude, près du CEGEP. Meublés si désire, frais peints, tapis lavés. 822-4198, 564-1006

3x3½, 300\$ - 310\$

Tout compris, près 4-Saisons, il. bres imm. 566-0956

3½, 4½, 5½

TOUT COMPRIS
ENDROIT PAISIBLE. Meublés si désire. 975 LACOMBE, 573-0102, 564-1006.

3/3, 4/3, 5/3

Vue par panoramique. 564-6967.

3½, 4½, 5½

Ascenseur, piscine int., chauffé, eau ch. tout rénové. 566-3880

3% - 4% PCES

Nouvelle administration. 1045 LACOMBE, con 18e Avenue, près Ecole Leber, Ch. eau ch. meublé si désire. Prix avantageux. Luc et Thérèse: 569-7366, 564-1006.

3% - 320\$

815 Papineau, s-meublé, chauffé eau chaude. 823-0168, 563-5260.

4% IDEAL

pour personnes retraitées 325\$ non chauffé. 562-6331.

★ 4% ★

Libre immédiatement, chauffé, eau chaude, fourne, près des services. Endroit tranquille. 569-3517 / 820-4650

★ 5% QUATRE SAISONS ★

Frais peints et propre, chauffé, eau ch. Près CUSE. 24 Juin, centre d'achat etc. 562-4522

CHAMBRE, 1%, 3%

propres. Prix très compétitifs. Peuvent être meublés, chauffés, éclairés. 565-1377.

CLUB VOYAGE ESCAPADE 2000

46 King Est
2 x 1½ - 280\$ MOIS
Chauffé éclairé poêle-frigo. Libre. Tél. 563-5344

EST - 1025 STE-FAMILLE

4½, chauffés, eau chaude, meublés, vue très propre. 820-5029 / 849-4551

MEILLEURS PRIX DANS L'EST

4½ - 355 \$
5½ - 405 \$
Chauffés, eau chaude, grands appartements, près écoles et centre commercial. 829-0074, 823-0613, 346-0889

61-30744

MOTS CROISÉS

NO 1003 © Edimédia Inc.

LILIANE CHRÉTIEN

HORIZONTALEMENT

- Une vertu.
- Petite pomme - Habituel.
- Jumeau - Soumit à une épreuve.
- Un métal - Un sens - Thulium.
- V. d'Italie - Macassar.
- De la Russie - Riv. d'Alsace - Note.
- Orient - Soles.
- Hélium - Coutumes - Dép. de la Région Haute-Normandie.
- Personne qui cherche à en égaler une autre.
- Qui a une saveur aigre (f.) - Fracas.
- Été capable de - Ceintes.
- Armée - Achever.

VERTICALEMENT

- Siège - Volcan des Philippines.
- Égarés sous l'effet d'une émotion violente - Impressionnés.
- Plaçai - Bande de terre étroite, située entre deux mers et réunissant deux terres.
- Vibrations acoustiques - Affl. de la Seine.
- Usées par frottement - Traînant.
- Drame nippon - Trompée - Tellure.
- Berge - Ch.-l. d'arr. de la Marne - V. de Yougoslavie (Serbie).
- Important - Gouet.
- Plante fourragère herbacée - Canton suisse.
- Fl. d'Allemagne - Prénom masc.
- Attacher des animaux à une voiture - Utile au golf.
- Un mollusque - Fils de Jacob - Strontium.

SOLUTION DU PROBLEME 1002

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	L	A	V	A	S	S	E	E	K	A	I
2	O	H	E	G	A	H	O	V	E	N	A
3	R	O	L	E	D	I	S	E	N	T	
4	B	U	E	S	I	G	N	E	R	U	
5	A	R	R	E	T	E	R	A	B	A	R
6	L	E	V	A	S	E	P	I	T	E	
7	G	U	N	I	T	E	R	O	U	T	E
8	I	X	O	D	E	S	E	I	N	E	
9	E	N	E	R	P	R	I	N	E	R	I
10	I	N	N	E	E	S	T	A	R	S	
11	C	R	E	T	A	S	S	E	A	I	
12	R	E	S	S	E	N	T	I	R	A	I

61-30744

62 APPARTEMENTS NORD
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
PLACE ANNIE
PISCINE
 PAYSAGEMENT EXCEPTIONNEL
 CHAUFFÉS, EAU CHAUDE
 670 McGregor, app. 201
 563-4809, 564-1006

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
VOISIN PARC VIGER
745, rue MCGREGOR
 LOG. IMPECCABLES, près
 de tous services. Eau chaude tout
 jour, Piscine, Meubles à désirer.
821-4950

3 1/2 - 5 1/2 PCES
 Spacieux, face au Carrefour
 432 rue McCreav. 562-3547.

3 1/2 - OKIMUK
PL. BOIS FRANC
 2600 BOUL. PORTLAND
 Piscine, ascenseur, garage int., im-
 meuble en béton. Chauffés, eau
 chaude. 823-2771, 564-1006

4 1/2, 5 1/2
Près CARREFOUR
 Chauffés, eau chaude, balcon
 extérieur, stores verti-
 caux. 3655. Int.: 580-3589

4 1/2 - NORD
 Log. repeat au complet,
 stores horizontaux fournis.
 Chauffés, eau ch. A partir de
 3655. Int.: 822-3000

4 1/2 A SOUS-LOUER
 meuble, tout inclus, libre 1er déc.
 au 1er avril 2001. 6005, 564-5731

4 1/2 SEMI-MEUBLÉ
 ou non. Tranquille. Libre immédia-
 tement. 3305/mois. 564-8882

5 1/2 2900 MESY
 Près Carr. de l'Estrie, chauffés, eau
 ch., renové. Libre nov. 563-7019;
 565-8484

5 1/2 PCES, 2705 PORTLAND
 Grand ch. eau ch., asp. central,
 pl. bois. 820-5029 / 849-4551

6 GRANDES PCES, spacieux,
 tranquille, à côté du Carrefour.
 Piscine extérieure. 820-9993.

62 APPARTEMENTS NORD
LE BEAU GITE
 625 rue McGregor
 4 1/2 pces
 chauffés, eau chaude
 346-6163, 823-6209

NORD, LUNIK
165 CANDIAC
 BOIS FRANC
 1 1/2 à 5 1/2: Béton, chauffés, eau ch.
 ascenseur, piscine int., sauna,
 salle d'exercices, table de billard
823-2034, 566-6778

NOUVEAU NORD
 Grands 4 1/2, chauffés, eau ch.
 très propres, trans. près autobus
 Tel. 348-1910.
RUE VANIER, TRÈS GRAND 5 1/2
 1er plancher, non-chauffé, 445\$/
 mois. 823-7882

63 APPARTEMENTS OUEST
 0 PROB.
 1 mois gratuit.
2 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
 Très propres
 Rue Des Grands Monts.
566-1417, 868-2891

***1545 LEDOUX**
 5 1/2 ch. eau ch., stat., libre imm.
 Tel. 565-7412

2 MOIS GRATUITS
 ASCOT, 1800, 1930,
 RUE DES GRANDMONTS
 4 1/2, 5 1/2
 Logements renovés,
 chauffés, eau chaude et
 électricité incluses
TÉL. : 823-9417

SPÉCIAUX SUR PLACE
 à partir de 325\$
APP. LE PHARE
3 - 4 1/2 chauffés
850, Tessier, Ascot
820-0910, 620-7221

63 APPARTEMENTS OUEST
 1595 DES GRANDMONTS - 3 1/2
 Chauffés, eau chaude 3005 et +,
 propres. 820-8043, 823-9966

1671 DE COURVILLE - 4 1/2
 Ch. éclairé, renové, buanderie,
 3303/mois. 565-4886 ou
 571-0906

2 1/2 - 1023 PRINCESSE
 2905 tout inclus pl. bois franc,
 beaucoup de lumière. 562-1535

3 1/2, 4 1/2
 Libre immédiate, très gran-
 des pièces, ensuieilles, endroit
 tranquille, balcon, porte patio,
 autobus à la porte. 346-9881.

3 1/2 NON-MEUBLÉ stat. pl. bois
 franc, libre imm. 1033 de la
 Princesse. 3255 1 mois gratuit.
 Tel: 620-6403

3 1/2 PROPRE 5 mn. Univ., entrée
 lav.-séch., cour privée 360\$/
 mois. Libre. 562-7137

420 MCMANAMY, face hôpital
 d'Youville, grand 4 1/2. 562-6998,
 564-6426

***4 1/2 - 2658 ***
 Moderne, récent, très propre,
 beaucoup de commodités. Rue
 Acadie. Tel. 562-3527 ou 876-5377

GRANDS
3 1/2 - 4 1/2
Rénovés
 à vos couleurs
 Tranquillité-Sécurité
325\$/m. et +
 Nouveau:
 www.vistad.com/vue
566-8749
565-8365

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
RESIDENCE OXFORD
 PISCINE, parc privé, secteur de
 choix, gr. log. Meubles à désirer.
 Près de tous services, autobus,
 dépanneur, etc.
103 OXFORD 822-0763
346-9135
348-0071

3 1/2, 4 1/2
Grandes logements.
 Très bon prix.
 Logements renovés.
346-0889
RABAIS

63 APPARTEMENTS OUEST
4 1/2 CHAUFFÉ, BOISERIES
 has pent. 346-9036

4 1/2 JANVIER
 chauff., eau ch., 8 mn. Univ. auto
 bus. 562-4389, 563-3753.

4 1/2
 Libre immédiatement, très gran-
 des pièces, ensuieilles, endroit
 tranquille, balcon, porte patio,
 autobus à la porte. 346-9881.

5 1/2 RUE ÉVANGÉLINE
 Dans quadrilatère 4305, Libre
 571-8638; 572-7589.

APP. S.D.R.
 916 Raoul-Bruneau
 3 1/2 pces
 chauffés, eau ch., endroit paisible
 348-0384, 823-6209

GRAND 4 1/2
 idéal pour retraité, semi-retraité.
 Au plaisir de vous voir! 564-0551

GRANDS 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
 Près Mt Bellevue. Très propres,
 services conciergerie. 563-1399

KINGSTON ET JOQUES
 grand 4 1/2 très propre, à partir de
 3905. Tel. 566-8844.

SPÉCIAL OCT. NOV. DEC.
 4 1/2 pces, libre immédiatement.
 Près Université, concierge sur les
 lieux. Buanderie, dépanneur et au-
 tobus à la porte. 346-3851.

64 APPARTEMENTS FLEURIMONT
1 1/2 TOUT COMPRIS
 près du CHUS, FLEURIMONT
 Libre. Cell: 620-3220 ou 564-0593

65 APPARTEMENTS LENNOXVILLE
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
RESIDENCE OXFORD
 PISCINE, parc privé, secteur de
 choix, gr. log. Meubles à désirer.
 Près de tous services, autobus,
 dépanneur, etc.
103 OXFORD 822-0763
346-9135
348-0071

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
 Frais peints, tapis lavés, meubles à
 désirer. 92 OXFORD CRESCENT
 829-2125, 823-9514

PREMIÈRE AU QUÉBEC
 Appartements style européens
 3 1/2, 4 1/2
 Complètement renovés
 Au prix du marché
 823-5336

66 APPARTEMENTS ROCK FOREST
 4 1/2, 5 1/2, RECENTS, près Wal-
 lingford jusqu'à 1930. Accès libre
 droit tranquille. 564-7656.

63 APPARTEMENTS OUEST
SUPER PROMOTION
 3 1/2 pces, libre immédiatement.
 Près Université et tous les services.
 Très propre, tranquille, concierge
 sur les lieux, buanderie, piscine,
 dépanneur et autobus à la porte.
 346-9881.

LE PÉLICAN
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
Spécial étudiant
 1825, rue
 Belvédère S.,
 Ascot
 Adm. par le propr.
571-4485
820-0910

64 APPARTEMENTS FLEURIMONT
1 1/2 TOUT COMPRIS
 près du CHUS, FLEURIMONT
 Libre. Cell: 620-3220 ou 564-0593

65 APPARTEMENTS LENNOXVILLE
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
RESIDENCE OXFORD
 PISCINE, parc privé, secteur de
 choix, gr. log. Meubles à désirer.
 Près de tous services, autobus,
 dépanneur, etc.
103 OXFORD 822-0763
346-9135
348-0071

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
 Frais peints, tapis lavés, meubles à
 désirer. 92 OXFORD CRESCENT
 829-2125, 823-9514

PREMIÈRE AU QUÉBEC
 Appartements style européens
 3 1/2, 4 1/2
 Complètement renovés
 Au prix du marché
 823-5336

66 APPARTEMENTS ROCK FOREST
 4 1/2, 5 1/2, RECENTS, près Wal-
 lingford jusqu'à 1930. Accès libre
 droit tranquille. 564-7656.

66 APPARTEMENTS ROCK FOREST
5 1/2 BEAU ET GRAND
 près de tous les services. 2 mois
 gratuits. 823-7716 ou 829-9271.

68 APPARTEMENTS AUTRES
NORTH HATLEY, Unique
 Grand 2 1/2 plus patio avec super-
 be vue sur le lac et le village.
 Semi-meublé, chauffé, éclairé.
 500\$/mois. Disponible immédia-
 tement. 842-2971, Yves.

69 APPARTEMENTS BORD DE L'EAU
4 1/2 - SUPERBE TERRAIN
 Village, Rock Forest. 3305\$/
 mois eau chaude. Libre. 346-8325

74 LOCAUX A LOUER
 120 WELLINGTON SUD 500 à
 30,000 p.c. carnes, chauffés
 565-4866, 571-0906.

LOCAL INDUSTRIEL A LOUER
 à Sherbrooke, entre 2000 et 4500
 pieds carrés. 564-2171

RUE ALEXANDRE
 28 étage, env. 2100 et 1100 p.c.
 Sous-sol 3500 p.c. bons prix.
 346-9885, 450-676-7502.

CHAMBRE, QUARTIER EST,
 libre imm., location à la semaine
 ou au mois. Tel. 348-0600

79 CHALET A LOUER
SUPERBE VUE SUR
LAC STUKELY/MT-CHAUVE
 ski/vélo/piscine/2 1/2, 3003/mois
 tout inclus. (450) 532-5585.

80 ENTREPÔTS GARAGES A LOUER
 ENTREPOTAGE CHAUFFÉ
 pour moto, auto, tente-coulotte.
 Sécuritaire. 566-2266, poste
 226, 569-4445.

ENTREPOTAGE
FLEURIMONT, GRANDEUR 5x5
 allant jusqu'à 1930. Accès libre
 24 heures. Tel. 563-9732

82 BUREAUX A LOUER
 185 FRONTENAC.
 voisin de l'édifice Kayser, refait à
 neuf, salle d'attente, courvrière,
 chauffé, éclairé, climatisé.
 A partir de 135\$/mois.
 Tél. 566-5606, 569-7161

275 J.-CARTIER SUD
 Avec ou sans services.
 Tel. 823-4221

BUREAU ET LOCAUX
 A LOUER. 900 à 3000 p.c.
 GESTION GASTON LAVOIE
 566-8220

POUR PROFESSIONNELS
 815 King Ouest, bureau 13 x 25
 p.c. toutes commodités. 564-4019

PRIX TRÈS INTÉRESSANT à louer
 près centre-ville, différents
 grandeurs. Stat. 864-4832,
 564-7941

RUE KING OUEST
 3000 p.c. à louer au 1er étage,
 chauffé, climatisé, stat. Prix
 très avantageux. Desp. pour le 1er
 avril. info: 572-1929

85 VACANCES CONDOS
 Partez en voyage
 serein et tranquille...
 Donnez plus de visibilité à votre
 annonce en utilisant nos illus-
 trations.
La Tribune, 564-2222

100 EQUIPEMENT A NEIGE
CHARRUE ' FISHER '
 hydraulique réversible de 6' à 10'
 à partir de 2900\$ - installation.
ÉPANDÉUR ' FISHER '
 10' pl. ou à 3.5' v. avec moteur
 électrique ou hydraulique.
RESSORT DEZIEL INC
 Tél.: 569-9296

101 BICYCLETES
 Pour vendre il faut pédaler!
 Démontrez-vous plutôt grâce à
 nos illustrations dans votre an-
 nonce.
LA TRIBUNE
 564-2222



104 MOTONEIGES
 MOZ 500 1998 méc. A.1. bas kil-
 lomètre, siège double et dos-
 sier. 4500\$. 450-532-5586

108 CAMIONS FOURGONNETTES
 1988 JEEP RANGLER VJ
 4 L. 5 vit., 192 000 km, très bonne
 cond. 3600\$. 845-7451
CHEVROLET 1998
 King Cab. 4 x 4, couleur noir,
 41 000 km. Tel: 819-879-2414.
FORD AEROSTAR XL 1990
 4 L. aut., 7 pass., 121 000 km.
 Aubaine de la fin de sem., 2200\$
 845-7451

PATHFINDER NISSAN SE 1993
 150 000 km., tout équipé, "box
 trail", manuel. 819-876-7991

110 AUTOS A VENDRE
 1990 A 1999 - ACHETONS AU-
 TOS, CAMIONS, VAN, 4X4
 Payons les meilleurs prix et
 payons comptant OUIMETTE
 AUTOMOBILES, 5475 boul.
 Bourque, R. Forest. 864-8811

1994 GEO METRO
 1 L. 5 vit., 2 p., 130 000 km, très
 propre, bonne cond., 3000\$
 845-7451

ACHETONS AUTOS,
 Vendons pièces usagées. Pièces
 d'autos Fleurimont. 564-5020

110 AUTOS A VENDRE
 ACHETONS VOS GENRES D'
 AUTOS ET CAMIONS
 Vendons pièces usagées
 Int. 569-0733

FORD ESCORT LX 1993
 3 portes, 99 000 km, hatchback,
 servo-frein-direction, 5 vitesses,
 1 seul proprio. 4800\$. 346-6377

GOLF GL 94
 5 vitesses, 4 portes, 127 000 km.
 8500\$. 820-0616

MAZDA MPV 1992
 pas cher, mécanique A 1, 5200\$
 nég. Tel. 565-1062

MERCEDES 190E 2.6 1989 très
 belle voiture, bien entretenue,
 dossier de service à l'appui.
 10 500\$. 346-5766/572-1936

OLDS REGENCY '91
 109 000 km, très propre, Part
 cond., mag. pneus, chavier de
 mar. élect., syst. alarme, 5500\$
 346-9989

SUZUKI SIDEKICK JX 1993
 1.6 L. aut., 2 p., 120 000 km, va-
 leur sûre. 5800\$. 845-7451

Vous avez besoin
 d'un véhicule pour
 6-9-12-15 mois?
Appelez-nous:
 Stéphane Morin
 ou
 Réjean Dupont
Beaucage
823-4343
 110-30863

158 PERSONNEL DEMANDÉ
 DANSEUSES DEMANDÉES
 1000\$ à 2000\$ en 4 jours
 Cabaret Pignon Vert 1 heure de
 Sherbrooke. Transport chaque
 jour. Production René Inc.
 René... 1-888-325-0330

LAVE-AUTO
 Cherche employé avec expé-
 rience (shampooing de tapis, oreil). Sa-
 laire à négocier selon compéten-
 ces. Se présenter au 1466 Denaud.

LOCATION DE CHAISE
 à pourcentage, conditions
 avantageuses pour collègues
 ayant une expérience et clientèle
 info: 562-2333

PAYANT ET INTÉRESSANT
 Vous voulez travailler, vous
 voulez un logement, vous voulez
 une formation internationale dans le do-
 maine de la santé et nutrition.
822-4445

PERSONNE DEMANDÉE
 pour travaux sur ferme latière. Expé-
 rience sur traite des vaches exi-
 gée. Maison disponible à Strat-
 ford. 418-443-2513 ou
 418-443-2212

RECHERCHE MACHINISTE
 avec expérience sur tour ou
 milling CNC. Envoyer cv. au
 1912 Chevalier, Sherbrooke,
 Qué. J1K 1E2. Tél. 564-0266,
 fax: 564-4652

REPRÉSENTANTS (ES) en ra-
 dio-communication, pour la ré-
 gion de Sherbrooke. Salaire +
 commissions. Contacter Elsa-
 beth. 450-460-2120

159 TRAVAIL DEMANDÉ
 VOUS AVEZ BESOIN d'un
 chauffeur de camion (max. 16
 p.) pour Québec ou Montréal
 ou autre. 564-1824

177 COURS PRIVÉS
NOUVEAU!
 Cours pour pieds et accessoires de
 machine à coudre débutant le 7
 novembre de 19h30 à 21h30. Int.
 Jean-Guy Caron, 64 Têpe Ave.
 nord. 569-9266

WINDOWS
 Cours intensifs. Word, Excel, ici ou
 à votre domicile. 562-2428

191 SERVICES DIVERS
TOITURES
 Travail garanti par écrit. Licence
 RBQ. Tél. 822-4514.

192 DÉNEIGEMENT
DÉNEIGEMENT
 AVEC CAMION 4 x 4. 562-9308
DÉNEIGEMENT
 Commercial et résidentiel
 Tél. 820-6175, pag. 560-5823

SERVICE D'ENTRETIEN JET
 Déneigement de cours. Tél.
 822-2895.

194 DÉMÉNAGEMENT
 AU DÉMÉNAGEMENT SECUR
 3 mois sans paiement ni intérêt.
 Servi. profess. Assurance com-
 plète. Prix compétitifs. 822-2440.

196 SANTÉ RELAXATION
MASSAGE GINETTE
 9 ans d'expérience. St-Denis
 355 HEURE. 846-3907
 * MASSOTHÉRAPIE DENIS *
 Californien, Suédois, réflexo. Mass.
 masc. 9h30 à 21h. 823-8450

198 CROISSANCE PERSONNELLE
JE M'AFFIRME DANS
DANS MES RELATIONS
 Explorez les causes du manque
 d'affirmation et l'affirmation sans
 Ateliers du 22 nov. au 20 déc., à
 Sherbrooke. Int.: (450) 532-4701.

212 ESCORTES
 00 H, #1 EN ESTRIE
AMOUREUSES
 ♥♥♥♥♥♥♥♥
 Élégantes et charmantes
 Service discret et rapide
 Hôtesses de 19 à 35 ans
566-4059
 Engagées filles
 et chauffeur demandé

Abonnez-vous
 à
LaTribune
564-5466

158 PERSONNEL DEMANDÉ

GRUPE LUC FAUTEUX INC.
 Solutions Sherbrooke Abitibi/Lac Fauteux Billets d'acier Fafco

Chef de file en Estrie, dans le
 domaine du solarium et verrière,
 requiert les services d'un

TECHNICIEN
Qualifications :
 • minimum de un an d'expérience;
 • D.E.C. en génie civil;
 • connaissance des logiciels
 AUTOCAD et EXCEL;
 • bilingue serait un atout.
 Rémunération selon expérience.

Faites

212 ESCORTES

00 H, #1 EN ESTRIE
aphrodisiaque
 Jeunes demoiselles et femmes matures à votre service.
 Escortes masculines Couple érotique Description et Satisfaction GARANTIE
346-7187
 ENGAGEONS
 Soyez les bienvenus!
 00 H00 A 00H00
 ★★★★★★

À LA BONNE PLACE
 DISCRETION ABSOLUE
 ENGAGEONS
 24 H / 24 H

348-1226
 00 H00 A 00H00

CLAIR DE LUNE
 ♥♥♥♥♥♥♥♥

L'Agence no. 1
 Serv. discrétion absolue
 Couple érotique
 18 + Belles et élégantes
 24 hrs
 Nouvelles filles
 chaque semaine
348-0022
 Engageons

★ **ACCORD LIBRE** ★
 EXCLUSIF BELLES DISCRETES
 CLASSE HONNÊTE
 1 SEUL NUMÉRO

821-9250 - Pourquoi pas ?
 ENGAGEONS

C'EST UN SCANDALE!!!
 Tél: 819-920-4300 - gratuit

ESCORTE SHANIA
 Américainne (mistis)
 592-4403

ISABELLE
 de 8h à 18h: 565-5052.

MASSAGE RELAXATION
 Josée et Sylvie: 569-8935

215 ANIMAUX
 ★ CANICHES MINIATURES ★
 enregistrés, vaccinés, Compton.
 Tél: 835-9105

KERRY BLUE THEARRIER mâle
 11 sem. enreg. vacc. gar.
 écote de 2 ans. 819-826-5108.

221 DIVERS À VENDRE

1-819-864-6811
 PNEUS USAGÉS, posés, balancés.
 OUIMETTE AUTOMOBILES
 864-6811

ABRI D'AUTO 11x20x6 1/2, haut
 "gros tubage". 3255 565-5446

AVIS

Le personnel au service des petites annonces apporte une attention minutieuse au contenu des textes qui lui sont fournis. Autant que faire se peut, il s'emploie à en assurer l'authenticité et la véracité.
 De plus, nous faisons nôtre la règle dictée par l'article de la loi qui dicte: «Aucun commerçant ne peut dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant».
 Nonobstant ce qui précède et notre volonté de s'y conformer toute personne qui découvrirait une annonce ne répondant pas à ces normes ou qui pourrait induire en erreur est priée de communiquer immédiatement avec:
 La direction du service de publicité
 La Tribune
 1950, rue Roy
 Sherbrooke, Qué.
 J1K 2X8
 564-5450
 107-11861

221 DIVERS À VENDRE

ACHETONS ANTIQUITES, or, monnaie, etc. Au 395 10e Ave. sud, Sherbrooke. 573-2868

MOTOROLA

Agent local, Sherbrooke et environs
 Technom Inc., produits Motorola, radio FM, VHF-UHF, 800 «Trinking» 400 «Trinking», service, accessoires, livraison immédiate sur place, sans frais. Grossiste en communication.
 Technom Inc.
 (819) 562-8035
 spécial pagette Motorola, 4/10 \$ réseau provincial.

221 DIVERS À VENDRE

ARMÉE DU SALUT:
 service d'aide à la famille. Urgent besoin d'électroménagers en bonne condition. 566-6298. Un gros merci à la population.

ARMÉE SURPLUS

Surplus militaire neuf et usagé. Vêtements militaires. Gilet-Tax. Parkas militaires. Bottes militaires. Mukiuk. Au 1578, King Ouest. Tél: 620-2121.

ATTENTION NOUVEAU NOUVEAU!

Antiquités et puces. 690 Lavigne. Sherbrooke, ouvert mercredi au dimanche inclus. 346-5222. Les Trouvailles L.A.M.

GARAGE DONALD COMEAU

305 St. Pons. Posés bal. 6.00\$. Sincieux. Tél: 562-8554.

221 DIVERS À VENDRE

IMPORTANT! RECHERCHE
 Faut 12 Smith & Wilson, de modèle 916T, no série 365777. Dot être enregistré par nouveau propriétaire S.V.P. tel: au: 829-0300.

PLANCHERS DE BOIS FRANC

Chêne, frêne, érable, merisier, etc. Escaliers rampes 1-800-453-2457

222 MEUBLES ELECTROMÉNAGERS

POËLE, RÉFRIGÉRATEUR, lav.-séch. Aussi pièces et matériaux. Meubles Conaell: 346-7168.

POËLE BLANC Westinghouse, autonettoyant, parf. cond. 3255 LAVEUSE Kenmore, amande parf. cond., 1255-346-9989

RÉPARATIONS D'ELECTROMÉNAGERS

Prix compétitifs. 821-6052. Fax: 573-8132

450 ELECTROMÉNAGERS DE TOUTES MARQUES À PARTIR DE 80 \$

Garantie • Livraison • N'ACHÈTEZ JAMAIS D'APPAREILS USAGÉS AVANT DE PASSER ICI
563-4724
 Entrepôt des usages SERVICE DE L'ESTRIE
 Ouvert le dimanche

237 VENTES DE GARAGE AUTRES

MARCHE AUX PUCCES INTERIEUR 6853 Boul. Bourque. Deauville. Meubles usagés, coffres en osier, outils, jouets, etc. Gros et détail. Neuf et second. Ouvert 7 jours semaine, de 9h à 17h, excepté jeudi, vendredi 9h à 21h. 864-1777. Liquidation Stéphanne

238 ASTROLOGIE

ASTRO F
 Pourquoi payer 55 minutes? Payez l'Original. Consult. TARO ASTRO. Prix spécial. 563-3803.

★ **CARTOMANCIE** ★

Tarot, radiesthésie 346-9880

242 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE sec. 85 % érable. Tél: 564-2878

Que s'est-il passé dans la région hier?

La réponse dans

La Tribune

Abonnez-vous

564-5466

1-800-567-6955

Interurbain

Donner du sang, une question de vie.

Info-Collecte
 (514) 832-0873
 1-800-343-5ANIG
 Site internet: www.hema-quebec.qc.ca

Autour du MONDE

Nouvelle nappe près du «levoli Sun»

Cherbourg, France (AP) - L'avion Polmar (pollution marine) des Douanes françaises a repéré hier matin une nouvelle nappe suspecte au-dessus de l'épave du chimiquier italien «levoli Sun», qui a coulé mardi dernier à 35km au large des côtes du Cotentin. La dégradation des conditions météo en Manche, où la tempête doit souffler jusqu'à ce soir, risque de paralyser les opérations de recherche et d'inspection.

Selon la préfecture maritime de la Manche et de la Mer du Nord, la nappe repérée hier se présentait «sous la forme d'une traînée argentée» s'étendant sur 300 mètres de long et 50 mètres de large, dérivant à une trentaine de kilomètres des côtes normandes. Une autre nappe de gazole, beaucoup moins grande, a également été repérée plus près des côtes, au nord de l'épave.

Avant l'arrivée de vents prévus à 140 km/h par rafales, deux membres de Greenpeace ont pris place hier matin à bord de l'hélicoptère Dauphin de la Marine nationale afin de survoler, pendant plus d'une heure, la zone du naufrage.

Les plongeurs pénètrent dans le 4e compartiment du Kursk

Mourmansk, Russie (AP) - Des plongeurs russes et norvégiens ont pénétré hier dans le quatrième compartiment du «Koursk», fortement endommagé. Mais ils n'ont pas encore découvert de nouveaux corps de victimes de l'accident du sous-marin nucléaire russe, selon un responsable de la marine russe.

Les plongeurs n'ont pu avancer que d'un mètre à l'intérieur du compartiment et la visibilité était très mauvaise, a déclaré le capitaine Vladimir Vavrotski, porte-parole de la marine russe. «Ils ne peuvent rien voir à l'intérieur. Jusqu'à présent ils n'ont pas trouvé de corps. Le travail est très difficile à cause des dégâts» causés par la déflagration.

Après une explosion, le «Koursk» a sombré le 12 août dernier en mer de Barents avec 118 membres d'équipage à son bord. Jusqu'à présent les corps de 12 marins ont pu être récupérés par les plongeurs qui viennent d'entamer des recherches dans la partie avant du sous-marin.

Proche-Orient: autres pourparlers en vue à Washington

Jerusalem (AP) - Les nouveaux pourparlers de paix qui doivent avoir lieu cette semaine à Washington, ainsi que les intentions réaffirmées d'instaurer une trêve sur le terrain, ne ferment pas la porte à tout espoir au Proche-Orient, même si de nouveaux affrontements ont encore fait deux morts et 17 blessés hier dans les rangs palestiniens.

Les deux principales victimes, dont un adolescent de 16 ans touché à la tête près d'un camp de réfugiés, sont tombés dans la bande de Gaza. Il y a eu au moins une dizaine de blessés à Gaza et sept autres en Cisjordanie, notamment près de Bethléem ainsi qu'au sud de Jérusalem, selon les forces de sécurité palestiniennes.

La recherche de la paix reste néanmoins d'actualité. Samedi soir, 50 000 Israéliens se sont rassemblés pour rendre hommage à la mémoire de Yitzhak Rabin, assassiné par un extrémiste juif en 1995 sur cette même place de Tel Aviv.

La route a fait au moins six morts

Presse CANADIENNE

Au moins six personnes ont perdu la vie sur les routes du Québec durant le week-end.

Pascal Rouleau, 20 ans, de Lac-Saint-Charles, a péri dans un accident de la circulation, vers 17h, dimanche, à Charlesbourg.

Son cyclomoteur a été embouti par un véhicule roulant en sens inverse.

Une collision frontale impliquant un camion semi-remorque et une voiture a fait une victime hier matin, sur l'autoroute 55 à Ulverton, au sud de Drummondville. (Voir les détails en A1)

Une jeune femme de Lac-Kénogami a perdu la vie, peu avant 11h00, samedi matin, dans une collision survenue au kilomètre 63 de la Réserve faunique des Laurentides.

La victime est Marie-Claude Timchuck, 18 ans.

Deux hommes dans la trentaine ont perdu la vie vers 20h45, vendredi, quand leur voiture a été emboutie par une auto qui a omis de s'arrêter à un feu rouge au coin des rues DeLorimier et Sherbrooke.

Enfin, un homme est mort lorsque sa moto a heurté une camionnette vendredi soir à McWatters, près de Rouyn-Noranda. L'identité de ces trois dernières victimes est inconnue.

Nouvelles figures dans les conseils municipaux

Montréal (PC)

Des élections avaient lieu dans 131 municipalités du Québec, hier. Mais le sort des maires avait déjà été décidé dans 45 d'entre elles.

Marcel Robert, un nouveau venu en politique municipale, est devenu maire de la toute nouvelle ville de Sorel-Tracy, résultant de la fusion des municipalités de Sorel et de Tracy.

M. Robert a facilement battu le maire sortant de Sorel, Marcel Gauthier, ainsi que le maire sortant de Tracy, Émile Parent.

À Varennes, Jean Robert a été reporté au pouvoir pour un quatrième mandat consécutif. Il devra cependant composer avec un cabinet minoritaire, son parti n'ayant réussi à faire élire que deux conseillers sur les six postes à renouveler.

À l'Assomption, le maire sortant, Lionel Martel, l'a emporté sur son rival Marc Dazé. Claude Carignan a également été réélu à Saint-Eustache, avec sept de ses huit conseillers.

Les électeurs de Prévost, dans les

Laurentides, se sont quant à eux défaits du maire Gilles Cyr pour le remplacer par Claude Charbonneau, un ancien conseiller.

Pour sa part, le maire sortant de Sainte-Julie, Yvon Major, a été réélu par une forte majorité, entraînant dans son sillage les huit candidats de son parti, La Voix des citoyens.

À Dunham, Michel Barrette a également conservé son siège hier. Mais la lutte a été serrée entre lui et son adversaire, Normand Hébert, qui a abandonné le poste de conseiller qu'il occupait depuis 18 ans pour se présenter à la mairie. M. Barrette a été élu avec une majorité de 177 voix.

En Mauricie, la mairesse de Louiseville, Jocelyne Élliott-Leblanc, a reçu un appui très clair de la population, en remportant 1721 voix contre 756 pour son plus proche adversaire, Jean-Guy Bergeron.

Dans la région de Québec, les électeurs de Saint-Henri ont donné leur appui à Yvon Bruneau.

À Roberval, au Lac Saint-Jean, Denis Lebel a défait Serge Belair. M. Lebel a obtenu 3687 votes contre 1129 pour M. Belair.



Photo La Tribune, Gilles Besmargian
 Comme l'indique le panneau lumineux à l'arrière plan, la vache de trois ans derrière les personnes sur cette photo a rapporté 79 000 \$ lors de la première journée de l'encan international de la Ferme Comestar Holstein de Victoriaville, hier. Accompagnent la bête, de gauche à droite, Doug Seidle, le responsable de la préparation des animaux, Freddy Steen et Marc Comtois, les consignataires de la tête de bétail, la nouvelle propriétaire, Sue Brown de la Ferme Lylehaven au Vermont, et le conducteur Richard Dubois.

Une Holstein de Victoriaville trouve preneur à 79 000 \$

Gilles BESMARGIAN
 Victoriaville

Une vache de trois ans, qui s'est signalée lors de trois jugements Holstein cette saison (deux premières et une deuxième), Belroux Storm Cristal, a trouvé preneur pour la rondelette somme de 79 000 \$, hier, à la première journée de l'encan international de la Ferme Comestar Holstein de Victoriaville, qui se poursuit aujourd'hui à compter de 10 h.

La femelle, classée très bonne, devenue la propriété de l'éleveur de noir et blanc de la capitale des Bois-Francs pour un montant de 42 500 \$ en juillet dernier, à la suite de ses succès à l'Exposition agricole de Coaticook, a été acquise par Sue Brown de la Ferme Lylehaven dans l'État du Vermont.

Les quelque 125 sujets vendus aux enchères hier ont rapporté près de 7000 \$ en moyenne à la Ferme Comestar. Aujourd'hui, ce sont environ 175 animaux Holstein pur-sang, des rejets de Laurie Sheik, une vache exceptionnelle qui a fait la renommée de l'éleveur victorivillais dans plus de 20 pays, qui seront cédés aux plus offrants.

Au dire de Marc Comtois, associé dans l'entreprise agricole avec Fred Steen et leur épouse, au moins trois bêtes qui paraderont aujourd'hui sur le stand face à l'encanteur Butch Crack, de Richmond, devraient trouver preneur à un prix plus qu'appréciable.

Pour l'événement d'hier, plus de 1200 personnes dont des représentants d'une vingtaine de pays avaient trouvé refuge sous un vaste chapiteau de 12 500 pieds carrés aux abords des bâtiments de ferme. Le réseau de télévision anglais BBC avait même délégué une équipe pour tourner des séquences de l'encan qui seront diffusées dans le cadre d'une émission semblable à «La semaine verte» de Radio-Canada.

MÉTÉO La Tribune

LaTribune 564-5450
 ...une publicité qui **marche!**

LA TRIBUNE	AUJOURD'HUI	CETTE NUIT	DEMAIN	MERCREDI	JEUDI
6	2	9	10	8	
PRÉC. 40	PRÉC. 40	3 PRÉC. 30	1 PRÉC. 20	1 PRÉC. 40	

QUÉBEC			INDICE UV		
Chicoutimi	Nua	6/2	1	2	3
Gaspé	Nua	6/3	4	5	6
Iles-de-la-Mad.	Plu	8/7	7	8	9
La Grande	Sol	4/0	10	11	12
Lac St-Jean	Nua	6/2	60	30	20
Montréal	Var	9/4	15	10	15

CANADA			USA		
Charlottetown	Plu	9/8	Boston	Nua	9/5
Edmonton	Sol	-2/-7	Bridgport	Nua	9/3
Fredericton	Plu	9/2	Burlington	Plu	8/1
Halifax	Plu	10/8	Concord	Nua	9/1
Ottawa	Sol	8/4	Detroit	Plu	12/5

LE MONDE			DESTINATIONS SOLEIL		
Athènes	Sol	29/16	Acapulco	Sol	30/22
Beijing	Nua	18/4	Bermudes	Ave	25/18
Berlin	Sol	13/3	Cancun	Sol	32/21
Hong Kong	Sol	30/23	Caracas	Ora	30/24
Lisbonne	Plu	22/13	Freeport	Sol	28/22
Londres	Sol	10/4	Honolulu	Sol	28/21
			Key West	Sol	27/22

© Services Commerciaux MM 2000

BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS
PLUS DE 115 000 LECTEURS
 PAR JOUR VOIENT CETTE ANNONCE

RÉSERVEZ VOTRE ESPACE DÈS MAINTENANT
564-5450 LaTribune

Décès, Prières, Remerciements

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE 565-7646
Encore plus près de vous



**LAPIERRE
Danny**

Accidentellement à Garthby, le 02 novembre 2000 est décédé monsieur Danny Lapiere, à l'âge de 24 ans, fils de Réjean Lapiere et de Lise Charest, demeurant à East Angus. Monsieur Lapiere repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison Brien & Monfette
56, rue Laurier, East Angus Qc
Tél: 819-565-9393, Téléc: 819-564-7346
Louise Lanctôt, directrice générale
Mario Lemaire, directeur.
M. et Mme Bourque, responsables

Heures de visite: DIMANCHE, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 13 h 30 jusqu'au départ du salon à 14 h 45. Funérailles, lundi le 06 novembre 2000 à 15 h en l'église Notre-Dame-de-la-Garde à East Angus, suivies de la crémation. Les cendres seront déposées au cimetière de East Angus à une date ultérieure. Outre ses parents, monsieur Lapiere laisse dans le deuil ses grands-parents: Jean-Paul Charest (Marguerite Gagné); Gilles Lapiere (Isabelle Mongeau); ses oncles et tantes: Luc Lapiere (Marthe); Colette Charest (Clermont); Richard Charest (Nicole); Ginette Charest (Bruno); Guy Charest; ainsi que de nombreux cousins, cousines, autres parents et amis.



**MERCIER
Louis**

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 3 novembre 2000, est décédé M. Louis Mercier, à l'âge de 80 ans, époux de feu Gemma Paradis, demeurant à Windsor. M. Mercier repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Boisvert
64, 3e avenue Windsor (Québec)
Tél: 819-845-3992 - Téléc: 819-845-5287
Louise Lanctôt, d. g., Lionel Turgeon, dir.

Heures de visite: DIMANCHE 5 novembre 2000, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon, à 13 h 50. Funérailles le lundi 6 novembre 2000, à 14 h, en l'église Saint-Philippe de Windsor. Inhumation au cimetière du même endroit. M. Mercier laisse dans le deuil sa fille: Suzanne (Jean-Claude Côté), Acton Vale; sa sœur: Laurette Mercier (Gérard Paradis); ses beaux-frères et belles-sœurs: Edgar Paradis (Gisèle Gagné); Pierrette Desrochers (feu Henri Mercier); Thérèse Latulippe (feu Alphonse Mercier); ses cinq petits-enfants et trois arrière-petits-enfants; ainsi que de nombreux autres parents et amis. M. Mercier était aussi le père de feu Claire Blouin (Marcel Larose) et de feu Marie-Claire Paradis (Kurt Suter). La famille désire remercier le personnel du 6e étage du CHUS Hôpital Fleurimont pour les bons soins prodigués à M. Mercier.



**LAROCHE
Simone
(Lavallée)**

À Sherbrooke, le 3 novembre 2000, est décédée Mme Simone Lavallée, à l'âge de 75 ans, épouse de Antonio Laroche, demeurant à Austin. Mme Laroche repose à la:

Résidence funéraire Ledoux Magog inc.
150, rue Sherbrooke, Magog, Québec
Tél: 819-843-4473
Jacques Lecours, président.

Heures de visite: Jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon, à 13 h 30. Funérailles le lundi 6 novembre 2000, à 14 h, en l'église de Austin. Outre son époux, Mme Laroche laisse dans le deuil ses enfants: Claude (Francine Lamontagne); Luc (Hélène Duquette); Lise (Jacques Caron); Line (Shawn Gauthier); ses petits-enfants: Éric, Stéphane, Martin, Frédéric, Samuel, Esther, Emilie, Jérémie, Mary-Ann et André-Ann; ses arrière-petits-enfants; ses frères et sa sœur: Oliva (Monique); Albert (Violette); Mathilda; ainsi que ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces et plusieurs autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel du 4e étage de l'Hôpital La Providence ainsi que celui du CHUS Hôpital Fleurimont pour les bons soins prodigués à Mme Laroche.



**LACROIX
Émile
1916-2000**

À son domicile, le 03 novembre 2000 est décédé monsieur Émile Lacroix, à l'âge de 84 ans, époux de Madeleine Blanchet, demeurant à Valcourt. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées au:

Centre funéraire Yves Houle et Frère
1181, Saint-Joseph, Valcourt Qc
Tél: 1-800-561-2881, Téléc: 1-819-826-3001

Le jour des funérailles, la famille sera présente à l'église à compter de 10 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, lundi le 06 novembre 2000 à 11 h en l'église Saint-Joseph de Valcourt. Inhumation au cimetière paroissial. Outre son épouse, monsieur Lacroix laisse dans le deuil ses enfants: Paul-Émile (Claudette Leboeuf) Valcourt; André (Lisette Plamondon) Valcourt; Cécile (Armand Leboeuf) Valcourt; Robert (Marie-Reine Gervais) Valcourt; Marie-Jeanne (Lionel Lavoie) Saint-Pie; Marcel (Sylvie Leroux) Rock Forest; Lise (Benoit Desmarais) Boucherville; Fernande (Jean-Louis Bédard) Saint-Hubert; Yvon de Valcourt; Suzanne (Luc Leroux) Asbestos; Jean-Claude (Christine Dufresne) Valcourt; il était aussi le père de feu Aline (Harold Morissey) Granby. Il laisse également dans le deuil ses 33 petits-enfants et 17 arrière-petits-enfants; son frère: Aimé Lacroix; sa belle-sœur: Noëlla Brûlé Lacroix; ses beaux-frères et belles-sœurs: Napoléon; André; Georgette; Paul; Ernestine; Lucienne; Marguerite; ses neveux; nièces et de nombreux autres parents et amis.



**HÉBERT
Aurore
(Roy)**

Au CLSC, CHSLD du Haut-St-François de Weedon, le 31 octobre 2000, est décédée madame Aurore Roy, à l'âge de 89 ans et 5 mois, épouse de feu Aimé Hébert, demeurant à Weedon et autrefois de Stratford. Madame Hébert repose à la:

Salle Communautaire de Stratford
170 Avenue Centrale, Stratford, Qc
Sous la direction de la:

Maison funéraire Audet Itée
457, ave J-Cartier, Disraeli, QC
Tél: 418-449-2500, salle: 418-443-1048
Téléc: 418-449-1773
Pierre Dupuis, prés., Symon Audet, dir.
Rose-Aimée Couture, responsable.

Heures de visite: DIMANCHE, de 14 h à 16 h 30 et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, à compter de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 50. Funérailles, lundi 6 novembre 2000, à 14 h en l'église St-Gabriel de Stratford. Inhumation au cimetière paroissial. Madame Hébert laisse dans le deuil ses enfants: Fernand (Huguette); Florian (Marie-Blanche); Jeannine (Gérard); Marie-Reine (feu Benoit); Victor (Marie-Claire); Edgar (Jeanne); Claire (Alcide); Jean-Paul (Diane); Lise (Welle); Yvon (Suzanne); François (Micheline); Benoit (Ginette); Réjean; ses 45 petits-enfants; 57 arrière-petits-enfants; 3 arrière-arrière-petits-enfants; ses sœurs: Rose-Anna Roy (feu Ludger); Julia Roy (feu Léo); son beau-frère: Gérard Hébert; sa belle-sœur: Adrienne Hébert; ses cousins, cousines, neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du CLSC du Haut-St-François, pour l'attention et les bons soins prodigués à madame Hébert.



**MARTIN
Roméo**

À Sherbrooke, le 5 novembre 2000, est décédé M. Roméo Martin, à l'âge de 86 ans, époux de Mme Marie-Blanche Champigny, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de M. Martin, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles a été confiée à la:

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue Du Conseil, Sherbrooke, Québec
Tél: 819-565-1155 - Téléc: 819-820-8872
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

Funérailles en présence des cendres le mercredi 8 novembre 2000, à 10 h, en la chapelle du Foyer Saint-Joseph. La famille sera présente dans le portique de la chapelle dès 9 h 30 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les cendres seront déposées au cimetière de Racine à une date ultérieure. Outre son épouse, M. Martin laisse dans le deuil ses enfants: Nicole, Françoise et Renée; ses petits-enfants: Mariny et Ramnada Chav; son frère: Henri (Constance Bombardier); son beau-frère: Adrien Côté; sa belle-sœur: Isabelle Tremblay; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU CHUS, 3001, 12e avenue Nord, Sherbrooke (Québec), J1H 5N4, ou à ESTRIADE FOYER SAINT-JOSEPH, 611, boul. Queen, Sherbrooke (Québec), J1H 3R6, seraient appréciés de la famille.

**JUDGE
Bernard
«Barney»**

À Lennoxville, le jeudi 2 novembre 2000, est décédé M. Bernard Judge, à l'âge de 91 ans, époux de feu May Elger, demeurant à Lennoxville. M. Judge repose à la:

Résidence funéraire Cass inc.
6, rue Belvidère, Lennoxville (Québec)
Tél: 819-564-1750 - Téléc: 819-564-4423
Meredith Barter, directeur;
Everett Boynton, directeur.

Heures de visite: DIMANCHE, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, à compter de 13 h. Funérailles le lundi 6 novembre 2000, à 14 h, au salon funéraire. Inhumation au cimetière Malvern de Lennoxville. M. Judge laisse dans le deuil ses enfants: Robert (Anne); Gary (Bev); Dale; Shirley (Wayne Batley); ses petits-enfants: Shannon, Jonathan, Tina, Anthony, Michael, Amy, Megan, Christopher, Angela et Todd; son arrière-petite-fille: Brianna; ainsi que d'autres parents et amis. M. Judge était aussi le père de feu Roger et le grand-père de feu Timothy.



**CÔTÉ
Simone
(Cloutier)**

À la Maison Aube-Lumière, le samedi 4 novembre 2000, est décédée Mme Simone Cloutier Côté, à l'âge de 85 ans, épouse de feu Roméo Côté, demeurant à Sherbrooke. Mme Côté repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
33, rue Bowen Sud, Sherbrooke (Québec)
Tél: 819-565-7646 - Téléc: 819-565-7844
Louise Lanctôt, d. g., Mario Lemaire, dir.

Heures de visite: MARDI 7 novembre 2000, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon, à 10 h 30. Funérailles le mercredi 8 novembre 2000, à 11 h, en l'église Trés-Saint-Sacrement. Inhumation au cimetière Saint-Michel. Mme Côté laisse dans le deuil ses enfants: Lucette (Denis Lefebvre), Sherbrooke; Jocelyn (Gisèle Leblond), Ancienne-Lorette; Cécile (Laurier Royer), Sherbrooke; André (Lise Duquette), Sherbrooke; Claude (Denise Perreault), Bromptonville; Léo-Paul (Cécile Roy), Sherbrooke; Mireille, Sherbrooke; Gilles (Madeleine Fortin), Sherbrooke. Elle était aussi la mère de feu Clément (Nicole Viens), Sherbrooke, et de feu Diane (Daniel Patenaude), Rock Forest. Outre ses 23 petits-enfants et 24 arrière-petits-enfants, elle laisse également ses frères et sœurs: Blanche (feu Alcide Roy); Paul-Émile (feu Marie-Paule Desloges); Annette (Antonio Duchesneau); Philippe (Rose-Marguerite Mignault); Juliette Tourigny (feu Gérard); Gilles Landry (feu Lucille); sa belle-sœur: Juliette Côté; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux amis. Pour répondre au vœu de la défunte et par gratitude à l'endroit de tout personnel de la Maison Aube-Lumière, la famille vous invite à faire parvenir des dons à la MAISON AUBE-LUMIÈRE, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke (Québec), J1E 2E7.



**LEMAY
Thérèse
(Roy)**

À la Maison Aube-Lumière, jeudi le 02 novembre 2000 est décédée madame Thérèse Roy Lemay, à l'âge de 76 ans, épouse de feu Louis-René Lemay, demeurant à Sherbrooke. Madame Roy repose à la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
526, Prospect, Sherbrooke, QC
Tél: 819-565-7646 Téléc: 819-565-7844
Louise Lanctôt, directrice générale
Monique Bibeau, directeur

Heures de visite: DIMANCHE, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, lundi le 06 novembre 2000 à 11 h en l'église St-Sacrement de Sherbrooke. Inhumation au cimetière St-Michel. Madame Roy laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Guy (Denise Jolin) St-Gérard; Paul; Francine (Fernand Lessard); Louise (Serge Poirier) Garthby; Diane (Denis Corriveau); Monique (Alain Lahaie); Michel; Cécile (Simon Lessard); Micheline (Robert Pelletier) Blainville; son beau-frère: Aurèle Lemay (Jeanne Gilbert) Escondido, Californie; ses belles-sœurs: Marie-Paul Lemay (Antonio Miron) Laval; Georgette Lemay (feu Marc Roy) Tracy; Florence Riendeau (feu Joffre Lemay); Marie-Berthe Fortier-Roy (feu Lionel Roy) Rock Forest; Laurette Faucher Roy (feu Edouard Roy) Montréal; ses petits-enfants: Steve, Mélanie, Sébastien, Karl, Maxime, François, Chantal, Ken, Samuel, Mélissa, Isabelle, Jonathan, Stéphane, Gabriel; ses arrière-petits-enfants: Audrick, Steve-Antoine, Raphaël, Ely, Louis Charles; ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille désire remercier très sincèrement les nombreux bénévoles de la Rose-des-Vents ainsi que tout le personnel médical et para-médical de la Maison Aube-Lumière qui ont accompagné notre mère dans ses derniers moments en lui prodiguant des soins d'une très grande qualité et cela, doublés d'une délicatesse que nous avons beaucoup apprécié. En guise de sympathie des dons à la MAISON AUBE-LUMIÈRE, 220 rue Kennedy Nord, Sherbrooke, Qc, J1E 2E7 seraient très appréciés de la famille.



**GLADU
Rita
(Rousseau)**

À l'Hôpital de Yarmouth, le 3 novembre 2000, est décédée Mme Rita Rousseau, à l'âge de 70 ans, épouse de feu Fernand Gladu et conjointe de Bertrand Babin, demeurant à Meteghan, Nouvelle Écosse, et autrefois de Sherbrooke et de Ascot Corner. Il y aura funérailles en présence des cendres le mardi 7 novembre 2000, à 10 h, en l'église Saint-Stanislas d'Ascot Corner. La famille sera présente à l'église une heure avant la cérémonie afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les cendres seront déposées au cimetière du même endroit. Outre son conjoint, Mme Rousseau laisse dans le deuil son fils: Pierre Gladu (Johanne Leriche); son petit-fils: Mathieu; les enfants de son conjoint; ses frères et sœurs: Gilberte (feu Lucien Marceau, Germain Rousseau); Jeannine (Jean Noël Quirion); Guy (Jeanne D'Arc Lemay); Paulette (Marcel Donahue); Jean-Claude (Lisette Gingras); Rolande (Lionel Dubuc); ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, cousins et cousines, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER seraient appréciés.



**GAUMOND
Rose
(Béliveau)**

Au Foyer Saint-Joseph, le 5 novembre 2000, est décédée Mme Rose Béliveau, à l'âge de 93 ans, épouse de feu Philippe Gaumond, demeurant à Sherbrooke. Mme Gaumond repose à la:

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue Du Conseil, Sherbrooke, Québec
Tél: 819-565-1155 - Téléc: 819-820-8872
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

Heures de visite: MARDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 8 h 30 jusqu'au départ du salon, à 10 h 45. Funérailles le mercredi 8 novembre 2000, à 11 h, en l'église Saint-Jean-Baptiste. Inhumation au cimetière Saint-Michel. Mme Gaumond laisse dans le deuil ses enfants: Normand (Lise Bruneau); Suzanne (André Dumas); Jacqueline (Maurice Dumas); Raymonde (Roger Cloutier); Gaétane (Michel Dumas); ses petits-enfants: Philippe Jr Gaumond, Lucie Dumas Pêrusse, Michelle Dumas Tisdell, Marc-André Dumas, Hélène Dumas, Charles Dumas, José Dumas Bresse, Maryse Dumas Sévigny, Brigitte Cloutier Mailloux, Éric Cloutier, Stéphanie Dumas, Dominick Dumas et leur conjoint ainsi que ses arrière-petits-enfants. Elle laisse également sa sœur: Berthe Béliveau Proulx; sa belle-sœur: Fernande Roux Béliveau; son beau-frère: Philias Gaumond; ainsi que Lionel Collard et plusieurs nièces et neveux. La famille remercie le personnel du CHUS Hôpital Fleurimont, celui du centre de gériatrie de l'Hôpital Youville et celui de L'Estriade, pavillon Foyer Saint-Joseph, pour les bons soins prodigués à Mme Gaumond. En guise de sympathie, la famille apprécierait des dons à la FONDATION DU CHUS, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke (Québec), J1G 2E8, seraient appréciés.



**RANDLETT CÔTÉ
Jeannette
(Larochelle)**

Au Centre hospitalier Saint-Louis de Windsor, le 4 novembre 2000, est décédée Mme Jeannette Larochelle Randlett Côté, à l'âge de 91 ans, épouse en premières noces de feu Willie Randlett et en secondes noces de feu Donat Côté, demeurant à Windsor. Mme Randlett repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Boisvert
64, 3e avenue Windsor (Québec)
Tél: 819-845-3992 - Téléc: 819-845-5287
Louise Lanctôt, d. g., Lionel Turgeon, dir.

Heures de visite: LUNDI 6 novembre, de 15 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon, à 13 h 50. Funérailles le mardi 7 novembre 2000, à 14 h, en l'église Saint-Philippe de Windsor. Inhumation au cimetière du même endroit. Mme Randlett laisse dans le deuil ses enfants: Henri-Paul (Francine Barrette); Rachel «Pauline» Bérard (Roger Auger); Lionel (Pauline Dupuis); Solange (Hervé Dupuis); ses 23 petits-enfants, ses 30 arrière-petits-enfants et ses 4 arrière-arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: Réal Larochelle (feu Yvette Perron); Georgette Larochelle (feu Hervé Leclerc); Aimé Larochelle (feu Oline Lacroix); Claire Larochelle (Bertrand Leroux); Marie-Claude Larochelle (Clément Leclerc); Madeleine Larochelle (feu Alfred Bérard); Jean-Paul Larochelle (Jeannine Perreault); sa belle-sœur: Bertha Randlett (feu Alphonse Heys); ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Côté, ses neveux et nièces, cousins, cousines et de nombreux autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du Centre hospitalier Saint-Louis de Windsor pour les bons soins prodigués à Mme Larochelle Randlett.

IN MEMORIAM

BOUCHARD (Mme Marie-Ange)
86 ans, Drummondville
CÔTÉ (Mme Simone)
85 ans, Sherbrooke
GAUMOND (Mme Rose)
93 ans, Sherbrooke
GLADU (Mme Rita)
70 ans, Meteghan, Nouvelle Écosse
HÉBERT (Mme Aurore)
89 ans, Weedon
JUDGE (M. Bernard)
91 ans, Lennoxville
LACROIX (M. Émile)
84 ans, Valcourt
LAPIERRE (M. Danny)
24 ans, East Angus
LAROCHE (Mme Simone)
75 ans, Austin
LEMAI (Mme Thérèse)
76 ans, Sherbrooke
MARTIN (M. Roméo)
86 ans, Sherbrooke
MERCIER (M. Louis)
80 ans, Windsor
RANDLETT (Mme Jeannette)
91 ans, Windsor
ST-LAURENT (Mme Simone)
84 ans, Beaulac-Garthby

SEAF L'Assurance-Vie
des frais funéraires
à faible prime.
569-2538



**ST-LAURENT
Simone
(Binette)**

Au Centre hospitalier de la région de l'Amiante, le 4 novembre 2000, est décédée Mme Simone Binette, à l'âge de 84 ans et 7 mois, épouse de M. Joseph St-Laurent, demeurant à Beaulac-Garthby. Mme St-Laurent repose à la:

Maison funéraire Audet Itée
496, ave J-Cartier, Disraeli, QC
Tél: 418-449-2500 - Téléc: 418-449-1773
Pierre Dupuis, prés., Symon Audet, dir.

Heures de visite: LUNDI, de 14 h à 16 h 30 et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, à compter de 9 h jusqu'au départ du salon, à 10 h 30. Funérailles le mardi 7 novembre 2000, à 11 h, en l'église St-Charles-Borromée de Beaulac. Inhumation au cimetière paroissial. Outre son époux, Mme St-Laurent laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Claude St-Laurent (Hélène Fontaine); Florianne (Léopold Côté); Priscille (Jean-Marie Fontaine); Nicole (Léonard Goulet); Gaétane (Léandre Poulin); France St-Laurent; Donald (Francine Lavoie); Jocelyn (Nikol Raymond); ses 23 petits-enfants; ses nombreux arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: Rolande Binette; Germaine Binette (Patrick Fortin); ses demi-frères: Gérard Binette (Bernadette); Laurent Binette (Thérèse); ainsi que de nombreux beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille aimerait remercier sincèrement le personnel du CHRA de Thetford Mines pour les bons soins et attentions prodigués à Mme St-Laurent.



**BOUCHARD
Marie-Ange
(Cameron)**

À l'Hôpital Sainte-Croix de Drummondville, le 3 novembre 2000, est décédée Mme Marie-Ange Cameron, à l'âge de 86 ans, épouse de M. Paul Bouchard, demeurant à Drummondville. Mme Bouchard repose au:

Centre funéraire Yves Houle et Frère
130, rue Lindsay, Drummondville (Québec)
Tél: 1-800-561-2881 - Info-décès: 1-800-405-4777
Heures de visite: LUNDI, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, à compter de 9 h. Funérailles le mardi 7 novembre 2000, à 11 h, en l'église Sainte-Thérèse. Inhumation au cimetière Saint-Pierre. Outre son époux, Mme Bouchard laisse dans le deuil ses enfants: Philippe Bouchard, Sherbrooke; Nelson Bouchard (Louise Gagnon), Brossard; Gérard Bouchard, Drummondville; Madeleine Bouchard, Pointe-Claire; Nicole Bouchard (Pierre Patenaude), Pointe-aux-Trembles; ses petits-enfants: Geneviève, Martin, Stéphanie, Renaud-Pier et Chloé; sa belle-sœur: Irène Rodrigue Cameron; son beau-frère: Frère Philippe Bouchard, f.s.c.; ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION SAINTE-CROIX seraient grandement appréciés.

Vos dons à l'UNICEF assurent l'avenir des enfants les plus démunis de ce monde. Grâce à votre appui, l'UNICEF procure eau salubre, soins de santé, éducation et nutrition aux enfants de 128 pays en développement. Appuyez l'UNICEF en faisant un don par chèque ou par carte de crédit.

Au nom des enfants, merci:
Comité UNICEF Estrie
525, boul. Queen Nord
Sherbrooke (Québec) J1H 3R4
(819) 820-8393

À toutes les personnes éprouvées **LaTribune** offre ses plus sincères condoléances

Éric Lapointe vedette du 22e gala de l'Adisq

□ Trois Félix contre deux à Daniel Boucher, Isabelle Boulay et Bruno Pelletier



Isabelle Boulay

nalises.

Lapointe a reçu le prix du meilleur spectacle (catégorie auteur-compositeur) pour «À l'ombre de l'ange», celui de l'album rock avec le disque du même titre, lequel a également obtenu la palme du meilleur vendeur. Cet album sorti au printemps de 1999 s'est écoulé jusqu'ici à quelque 220 000 exemplaires. La chanson «Mon ange» lui avait déjà valu le trophée du vidéoclip, lundi dernier.

Isabelle Boulay

La chanteuse Isabelle Boulay a récolté deux Félix, celui pour l'album populaire avec «Scènes d'amour» et celui de l'interprète féminine de l'année, un titre qu'elle avait déjà remporté l'an dernier.

Bruno Pelletier en a fait autant, cumulant le titre d'interprète masculin — comme l'an dernier lui aussi et pour la troisième fois en plus — et le trophée du disque pop-rock avec «D'autres rives».

La chanson de l'année, attribuée par un vote du public, est «Je n'aime plus», de Mario Pelchat.

Ce gala était animé par Guy A. LePage, l'ancien de Rock et Belles Oreilles, qui a su manier élégamment l'humour cru et caustique. Il a par exemple rivi leur clou aux émissions de télévision et de radio qui niaient les artistes interviewés avec leurs lubies d'exclusivité; il a en outre repris des chansons de RBO avec ses collègues et amis André Ducharme, Bruno Landry et Yves Pelletier.

Le comédien Daniel Lemire a par ailleurs été récompensé pour son spectacle éponyme, catégorie humour, toujours à l'affiche à travers le Québec.

Daniel Boucher

Daniel Boucher, couronné révélation de l'année, a approché le premier de ses deux Félix de la soirée comme un objet redoutable, affirmant qu'«on fait pas de la musique pour gagner des trophées, mais c'est l'un quand même». Boucher a par la suite décroché le prix de l'auteur-compositeur de l'année.

Son spectacle «Dix mille matins» avait amassé quatre prix à la première



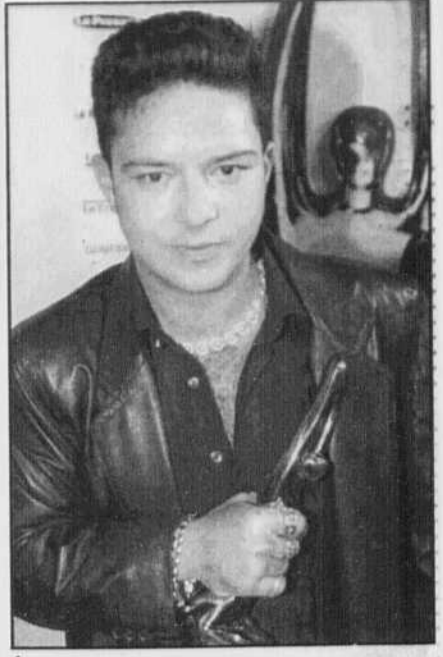
Photos PC

Le producteur émérite Guy Cloutier, originaire d'Alma, a pour sa part reçu un Félix hommage pour l'ensemble de sa contribution à l'industrie du spectacle.

remise de l'Adisq, pour le travail de ses collaborateurs chargés de la mise en scène, l'éclairage, la sonorisation et la réalisation de son disque éponyme.

Le Félix de l'artiste s'étant le plus il-

lustré hors Québec est allé à Lynda Lemay, qui fait sa marque en Europe. Le titre de groupe de l'année a été remis à La Chicane, une formation de l'Abitibi dont le chanteur s'appelle Boum Des-



Éric Lapointe



Daniel Lemire

jardins. Le producteur émérite Guy Cloutier, originaire d'Alma, a pour sa part reçu un Félix hommage pour l'ensemble de sa contribution à l'industrie du spectacle. Actif depuis quelque 35 ans, M. Cloutier a eu pour premiers protégés René et Nathalie Simard et il voit maintenant à la carrière en France de sa fille Véronique, l'animatrice de «La Fureur» à la télévision de Radio-Canada.

Les gagnants des Félix

MONTREAL (PC) — Voici la liste des prix Félix, remis dimanche par l'Association québécoise de l'industrie du disque, du spectacle et de la vidéo (Adisq):

- album country: «Hommage à mes amis», Bobby Hachey
- album meilleur vendeur: «À l'ombre de l'ange», Éric Lapointe
- album populaire: «Scènes d'amour», Isabelle Boulay
- album pop-rock: «D'autres rives», Bruno Pelletier
- album rock: «À l'ombre de l'ange», Éric Lapointe
- artiste s'étant illustré hors-Québec: Lynda Lemay
- auteur-compositeur: Daniel Boucher
- interprète féminine: Isabelle Boulay
- interprète masculin: Bruno Pelletier
- chanson populaire: «Je n'aime plus», par Mario Pelchat
- groupe de l'année: La Chicane
- révélation: Daniel Boucher
- spectacle, auteur-compositeur interprète: Éric Lapointe
- spectacle, humour: Daniel Lemire
- spectacle, interprète: «Notre-Dame de Paris»
- hommage: Guy Cloutier, producteur.



Lynda Lemay

Pierre ROBERGE

Montréal (PC)

Le chanteur Éric Lapointe a été le principal gagnant, hier soir, en remportant trois Félix au 22e gala annuel de l'Adisq. Le jeune rocker s'est ainsi distingué cette fois grâce à son travail d'interprète, d'une manière plus agréable donc qu'avec ses récents ennuis avec le milieu des motards crimi-

Bruno Pelletier fait un tabac à l'Olympia

Michel DOLBEC

Paris (PC)

Malgré l'immense succès de Notre-Dame de Paris, Bruno Pelletier a décidé de conquérir la

France à son propre rythme. Entre son premier passage en solo à la Cigale, dans le quartier Pigalle, et son premier Olympia vendredi soir, il sera ainsi écoulé huit mois. Pelletier envisage maintenant de faire une grande tournée en France, mais pas avant le printemps prochain.

Pourtant, son public ne demande pas mieux que de l'acclamer. Vendredi soir, l'Olympia, où prenaient place notamment Tina Arena et Richard Cocciante, était plein à craquer.

Entouré de huit musiciens et de la remarquable choriste Kim Richardson, Pelletier a fait un tabac. Il n'a pourtant rien de nouveau à «vendre» à ses fans: sorti l'année dernière, «D'autres rives», le seul de ses quatre albums publiés en France, est déjà ancien.

Pour l'instant, Gringoire et le Temps des Cathédrales continuent de coller à la peau du Québécois, qui n'est pas encore prêt à rompre. «Je sais très bien que c'est lui qui me vaut d'être en haut de cette affiche», a-t-il déclaré au

journal Le Parisien. Il n'est pas surprenant dans ce contexte qu'un des moments forts du spectacle ait été un long pot-pourri, accompagné d'un sobre quatuor à cordes, des chansons interprétées par Bruno Pelletier dans la Légende de Jimmy, Starmania et NDP. Aujourd'hui, la carrière solo des autres vedettes de Notre-Dame apparaît plus avancée que la sienne.

Champions des palmarès, Hélène Ségara et Patrick Fiori viennent tous deux de s'offrir plusieurs soirées à l'Olympia. Garou, qui a rejoint l'écurie de René Angelil, s'y produira trois soirs dans quelques semaines. Pour conquérir le public français, Pelletier, fidèle à lui-même (et fort occupé), a choisi une approche plus discrète. C'est sur scène qu'il s'affirme et s'éclate, qu'il peut montrer l'étendue de son registre. Il prépare aussi une tournée au Québec.



Bruno Pelletier

À LIRE DEMAIN

Le bilan du Festival du bison



Les cadets s'en donnent à coeur joie à Compton

Les résultats des élections municipales

Encan Holstein à Victoriaville

Erratum

Une erreur s'est glissée dans l'article portant sur l'augmentation du prix du gaz naturel, paru en page B9 de notre édition de samedi. On y rapportait que le Regroupement des artistes des Cantons de l'Est déploierait que cette hausse allait faire grimper la note de 12,20 \$ à 24,08 \$ pour chaque mètre cube de combustible. Or, si la hausse est du même ordre, c'est plutôt de sous qu'il s'agit. Autrement dit, le gaz naturel est passé de 12,20 cents à 24,08 cents d'octobre 1999 au mois dernier, tient à préciser la comptable de l'organisme, Johanne Ash.



Imacom-Doguerre, Charlaïne Laplante
L'immeuble situé au 1300 de la rue Biron aurait subi pour au moins 200 000 \$ de dommages.

Les résidants d'un immeuble de neuf logements échappent de justesse aux flammes

Charlaïne LAPLANTE
Drummondville

Un incendie majeur, vraisemblablement de nature criminelle, a dévasté un immeuble de neuf logements dans la nuit de samedi à dimanche, à Drummondville.

La vingtaine de résidents du 1300, rue Biron l'ont échappé belle; en effet, la seule issue étant bloquée par les flammes, ils ont été sauvés à l'aide d'échelles par des citoyens qui avaient aperçu les flammes.

Le feu aurait effectivement pris naissance dans le cage d'escalier de la bâtisse.

Les pompiers ont été appelés sur les lieux à 2 h 49. Au moins quatre heures ont été nécessaires pour éteindre le bra-

sier. Fort heureusement, il n'a pas eu de blessé. Par contre, selon le Service de la sécurité publique de Drummondville, l'immeuble de trois étages aurait subi entre 200 000 \$ et 300 000 \$ de dégâts matériels. De plus, l'immeuble voisin, situé au 1340 Biron a également subi des dommages en raison de petits débuts d'incendie.

Selon le détective Daniel Rousseau de la SM de Drummondville, le sinistre est possiblement d'origine criminelle. «L'incendie était de nature suspecte alors nous avons amorcé une enquête dimanche matin», confirme-t-il.

Déjà, il semble que les policiers seraient sur une bonne piste puisque qu'il pourrait y avoir des développements dans cette affaire dès aujourd'hui.

POUR ÊTRE DIFFÉRENT...

Le Bois forgé

ÉBÉNISTERIE D'ART

OBJETS DÉCORATIFS ET PETITS MEUBLES SUR COMMANDE

OBJETS DE BOIS NON-PEINTS et PEINTURE SUR BOIS MÉTAL-CÉRAMIQUE

- TABLETTE, PORTE-MANTEAUX
- COFFRE ET COFFRET
- NUMÉRO DE PORTE
- BOÎTE AUX LETTRES...
- LIVRE DE BOIS (SOUVENIRS)
- DENTELLE DE BOIS, BOULES NOËL
- ENSEIGNE: EFFETS 3 DIMENSIONS 3.5 pl x 3.5 pl grandeur maximum
- PEINTURE:FOLK ART
- DE TOUS LES STYLES
- EXPERT EN COULEURS
- SPÉCIALISTE EN DESSIN
- PORTRAITISTE
- FEUILLES D'OR
- MODÈLE D'ARGILE REPROD.
- GRAPHISTE: LOGOS, DÉPLIANTS

VOUS AVEZ DES MEUBLES, DES MIROIRS, DES ARMOIRES... À EMBELLIR? APPELÉZ-NOUS!

OFFREZ L'ART ET L'UNIQUE EN CADEAU!

POUR COMMANDER OU RENCONTRER LES ARTISANS COMPOSEZ LE: (819) 822-2375

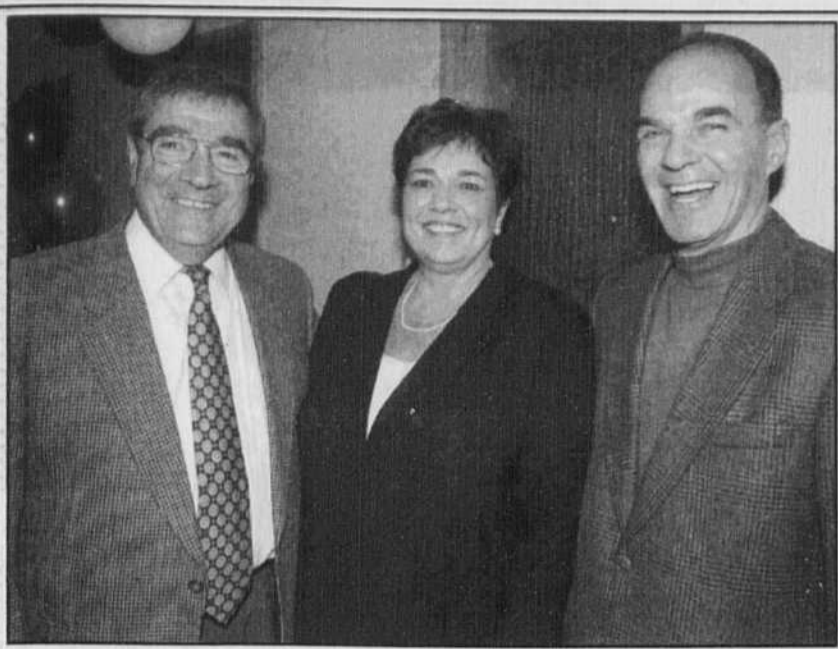
ARTISAN ÉBÉNISTE ET GRAPHISTE POUR UN TRAVAIL PROFESSIONNEL Plus de 20 ans d'expérience

SI OCCUPÉ: S.V.P. LAISSEZ-NOUS VOTRE MESSAGE SUR LA BOÎTE VOCALE, MERCI!

Denis Messier en liberté

dmessier@latribune.qc.ca

564-5456 POSTE 207 564-8098



Imacom, Martin Blache

L'oeuvre le Panier de l'espoir regroupe dans un même mouvement de nombreuses personnes qui ont à coeur de porter un peu de réconfort aux plus démunis. À l'occasion de l'activité Vin et fromage vingtième anniversaire du mercredi 1er novembre, on y retrouvait, entre autres, Serge Grégoire, responsable du transport pour l'organisme, Claire Grégoire et André Richer.



Imacom, Martin Blache

Au nombre des convives du souper Vin et fromage vingtième anniversaire du Panier de l'espoir se sont rencontrés Michel Lorrain, animateur à CHLT radio, Sylvain Guertin, membre de la fondation, Gilles Morin, responsable de la promotion de CHLT radio et Michel Fortin, directeur général de CHLT radio.

Les demandes pour le PANIER DE L'ESPOIR

La Fondation Rock-Guertin confirme que les demandes pour le Panier de l'Espoir doivent être acheminées d'ici le 4 décembre à l'adresse suivante: PANIER DE L'ESPOIR, CHLT-Radio, 4020 boulevard de Portland, Sherbrooke (Qué.), J1L 2V6.

Les villes desservies sont Sherbrooke, Rock Forest, Fleurimont, Lennoxville, St-Élie d'Orford et Ascot.

Il n'y a pas de formule de demande. Il s'agit de faire une lettre décrivant la situation des personnes qui ont besoin d'aide. Il faut noter le nombre d'adultes, l'âge et le sexe des enfants s'il y a lieu, la source et le montant du revenu familial. Il est utile d'inclure le nom et le numéro de téléphone d'une personne comme référence, mais cette personne ne doit pas

être un parent. Évidemment, il est essentiel de bien signer la lettre avec vos noms, adresse et numéro de téléphone.

Les activités
L'équipe du Panier de l'Espoir est déjà à l'oeuvre. Les principales activités à venir sont la Guignolée de Télé-7 et TVA le 7 décembre, le radiothon à CHLT-630 le 8 décembre, la collecte de CKSH le 12 décembre et la livraison des paniers le 15 décembre.

Le grand public est invité à appuyer cette oeuvre reconnue. Les gens, les organismes, les entreprises, les écoles, bref tout le monde est sollicité. Les besoins sont grands, indiquent les responsables bien décidés à apporter du réconfort au plus grand nombre de démunis possible.

Soyez généreux.



On m'a dit que le maire JEAN PERRAULT avait fait une présentation très enthousiaste du projet Cité des rivières au ministre des Finances, PAUL MARTIN, au point où le ministre y allait de ses suggestions pour rendre le projet encore meilleur. C'est bon signe!

La Fondation Rock-Guertin a rendu un hommage sympathique et très mérité à HENRI DEMERS plus tôt cette semaine. Le propriétaire de la Boulangerie Demers est un commanditaire important et un précieux collaborateur de la première heure de la Fondation. «Je suis né dans une famille de 18 ans enfants. On n'avait pas toujours à manger. Je me suis dit que si je pouvais aider un jour, je le ferais. C'est pourquoi j'ai toujours répondu positivement à la Fondation de Rock Guertin. J'en suis très fier et heureux», a commenté M. Demers sous les applaudissements de l'assistance.

La Fondation Rock-Guertin a aussi souligné le travail de RAYMOND BOISLARD, un bénévole depuis une quinzaine d'années. M. Boislard sera à nouveau le coordonnateur des activités du Panier de l'Espoir à CERAS. Raymond est appuyé par son épouse ARMANDE, une autre grande bénévole. Félicitations!

MICHEL DEVEAU ne sera pas resté bien des années loin de la région de Magog-Orford... l'ancien gestionnaire du Club Azur qui a aussi présidé la défunte Corporation touristique Magog-Orford au milieu des années 1990 est de retour, cette fois comme directeur du développement d'une petite entreprise de Magog spécialisée dans l'analyse et la recherche industrielle, Les Laboratoires L.T.I....

Le maire de Canton de Magog, JEAN-GUY SAINT-ROCH, ne laisse pas filer une seule occasion de taquiner son voisin de Magog, MARC POULIN... à l'inauguration du réseau de sentiers aménagés dans le marais de la rivière aux Cerises, c'est par un tonitruant «Bienvenue à Canton de Magog» qu'il l'a accueilli quand il lui a vu mettre les pieds sur le pont de bois qui enjambe la rivière et relie ainsi les deux municipalités...

PAUL-ÉMILE THIBAUT, de Coaticook, est considéré comme une



Le printemps, la neige fond; l'été, tout le monde fond; l'automne, c'est l'été qui fond, et l'hiver, on se demande ce que les autres saisons font.

Un ami à un autre: «Tu parles d'un drôle de médecin. Quand je lui ai dit que j'avais une fièvre de cheval et que j'étais malade comme un chien, il m'a envoyé chez un vétérinaire.»

Un budget, c'est une formule qui vous permet de conclure rapidement que vous avez besoin d'une augmentation de salaire.

terreur pour les joueurs de tennis aimant monter au filet. Parlez-en à son frère GÉRALD, qu'il aurait failli décapiter, dans les derniers jours, alors qu'il avait osé s'aventurer au filet...

Les membres de la ligue de volleyball du lundi soir, à la polyvalente La Frontalière de Coaticook, savent qu'ils peuvent compter sur l'un des leurs, JEAN-YVES CARON, pour recruter de nouveaux joueurs. Mais, depuis peu, ils se demandent toutefois s'ils doivent se fier à sa présence tous les lundis soirs...

Le gérant de la ferme du Centre d'initiatives en agriculture régionales de Coaticook, LUC PLANTE, s'est récemment rendu à Matawini pour y offrir une conférence ayant traité de l'expérience de son organisme avec son fameux labyrinthe de maïs... Petite question en passant, mon LUC, c'est où exactement, Matawini???

On dit que GUY RIENDEAU ne voit pas d'un bon oeil l'arrivée de l'hiver, cette année. C'est que l'employé du magasin Dumoulin électronique de Magog se passerait bien d'avoir à voyager quotidiennement entre son domicile, situé à Coaticook, et la ville où il travaille désormais, durant la prochaine saison hivernale. Bon courage, mon «TI-GUY»...

Le party de fin de saison des employés du Parc de la Gorge de Coaticook a été difficile pour certains de ses participants, dont entre autres VICKY LAPERLE. Étudiante en soins infirmiers, VICKY a dû effectuer un stage non rémunéré d'une journée à l'hôpital, après ce fameux événement...

La rumeur court que CAROLINE PFEUTI, employée de la Chambre de commerce de la région de Coaticook, essaiera peut-être de revenir dans son ventre, et ce au moins jusqu'au 1er janvier 2000, le bout-de-chou qu'elle attend. On dit que CAROLINE aimerait bien profiter de la nouvelle mesure qui permettra, dès l'an prochain, aux femmes accouchant d'arrêter de travailler une année durant, tout en recevant une part de leur salaire...

Deux organismes présents dans les locaux du «guichet unique», de l'hôtel de ville de Coaticook, ont récemment embauché de nouvelles employées. Dans un premier temps, le Carrefour jeunesse-emploi de la MRC de Coaticook a effectué l'embauche de JUDITH BOUDREAU, à titre d'intervenante jeunesse. Puis, La Société d'aide au développement de la collectivité de la MRC de Coaticook a engagé CAROLINE BENOIT comme agente de développement internet...

Quant au Festival du lait de Coaticook, l'organisme fera l'embauche de deux personnes, dans les prochaines semaines. L'organisation a récemment reçu une subvention en provenance du Centre local de développement de la MRC de Coaticook, pour ce faire...

Grâce à la collaboration des pompiers de Richmond, la dernière collecte de sang de Héma-Québec a reçu 143 donateurs. Cette collecte était sous la responsabilité de JEAN DUMONT et d'une quinzaine de bénévoles...

SECOURS-AMITIÉ-ESTRIB

Besoin d'être écouté? Quelqu'un est là pour toi!

Anonyme et confidentiel

564-2323
1-800-667-3841

Une lueur d'espoir 7 jours 24 heures



Quand un courtier joue les éboueurs

Londres (Reuters) - Entre deux postes, un agent de change britannique a décidé de se faire éboueur dans sa bonne ville de Dorchester où il est payé quatre livres sterling (5,80 dollars) de l'heure.

Jonathan Blair-Sloan, 31 ans, gagnait l'année dernière 160.000 livres (232.000 dollars) par an comme agent de change à Varsovie (Pologne). Il a choisi de vider les poubelles de ses voisins le temps d'obtenir pour son épouse polonaise un visa pour le Japon, son prochain poste de courtier.

«Je l'admire profondément parce que le travail ici est difficile. Nous avons même eu d'anciens 'marines' qui, écoeurés par la dureté de la tâche, ont renoncé», raconte Derek Caddy, directeur des services municipaux du Dorset.

Commentaire du héros du jour: «J'ai plus l'habitude de négocier des valeurs que de vider des poubelles et certains gars avec qui je travaille maintenant disent qu'il faut être fou pour renoncer à un salaire mirobolant. Mais je ne supporte pas de ne pas travailler.»

La Tribune LE CAMELOT DE LA SEMAINE



GABRIEL DION
École Sacré-Coeur
4e année
Sherbrooke

Toujours ponctuel, Gabriel offre un excellent service à sa clientèle. Durant ses loisirs, il fait du vélo et joue de la musique. Il s'implique également dans le mouvement scoutisme. Plus tard, il aimerait devenir policier.

Félicitations!

Notre camélot de la semaine recevra un bon d'achat d'une valeur de **10\$** échangeable au restaurant Pacini.

Pacini

Venez déguster notre «LINGUINI» aux moules fraîches

2960, rue King Ouest — 821-2654

Les meilleurs conseils, c'est nous!

TOYO OBSERVE GO-2

À partir de **63⁹⁵\$** installé (155/80R13)

Le Relais

11, rue Léger, Sherbrooke • (819) 566-7722

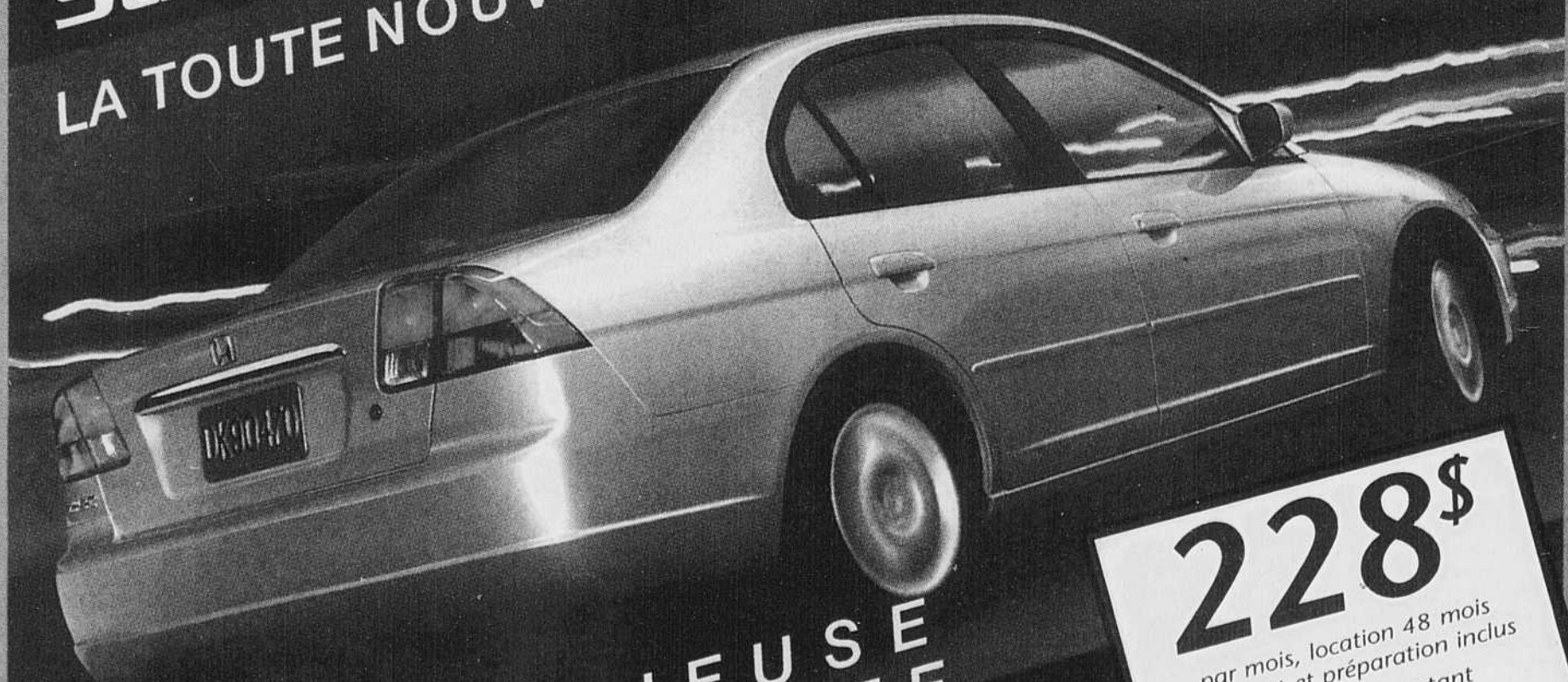
UNIPNEU

HONDA

TOUJOURS UNE LONGUEUR D'AVANCE!



Suive qui peut!
LA TOUTE NOUVELLE CIVIC 2001



PLUS SPACIEUSE
PUISSANTE
ÉCONOMIQUE

228\$

par mois, location 48 mois
transport et préparation inclus

Option 0\$ comptant
également disponible

15 800\$
à l'achat

Venez l'essayer!

**CONCESSIONNAIRE
QUALITÉ**

La plus haute distinction
décernée par
Honda Canada
basée sur l'excellence de
la vente, du service après-vente et
la satisfaction de la clientèle.



SHERBROOKE

HONDA

2615, RUE KING OUEST - 566-5322

* Location-bail offerte exclusivement par Honda Canada Finance inc. portant sur la berline Civic DX 2001 (modèle ES1521PX) neuve. Échange ou comptant de 1 933\$, la première mensualité et un dépôt de sécurité de 275\$ sont exigibles. Limite de 96 000 km, frais de 0,10\$ le kilomètre excédentaire. Sujet à l'approbation du crédit. Offre d'une durée limitée. **P.S.D.F. de la berline Civic DX 2001 (modèle ES1521PX). Transport et préparation (850\$). Photo à titre indicatif. Tous les détails chez Sherbrooke Honda. www.honda.ca

